



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Могве (Ботсвана)	373
Выступление г-жи да Аморим (Сан-Томе и Прин- сипи)	378
Выступление г-на Иенг Сари (Демократическая Кампучия)	380
Выступление г-на Рохаса Гальдамеса (Чили)	386
Выступление г-на Ленихэна (Ирландия)	391
Выступление г-на Советсила (Таиланд)	401

**Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).**

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н МОГВЕ (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, между вашей страной, Федеративной Республикой Германии, и моей, Ботсваной, установлены самые сердечные отношения. Благодаря нашим дипломатическим и другим отношениям и нашим связям с немецкими организациями и народами мы узнали о способностях немцев, к которым мы питаем глубокое доверие. Поздравляя вас в качестве Председателя тридцать пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, мы признаем, что сочетание этих национальных черт, приобретенного опыта и дипломатического мастерства обеспечит необходимое для нашей Организации руководство. Мы надеемся, что под вашим председательством наша работа не только увенчается успехом, но и принятые нами резолюции будут в ближайшее время выполнены.

2. Я поздравляю также всех членов Президиума в связи с их заслуженным избранием на соответствующие должности. Мы осознаем ответственность, которую возложили на них. Мы полагаем, что все они с этой ответственностью справятся.

3. Г-ну Салиму А. Салиму, постоянному представителю Объединенной Республики Танзании, сложившему с себя полномочия Председателя тридцать четвертой очередной сессии, шестой и седьмой чрезвычайных специальных сессий и одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и его Президиуму мы выражаем нашу бесконечную благодарность за ту добросовестность, с которой в течение всего года они выполняли порученное им дело.

4. Мы также приветствуем сотрудничество и поддержку, которые всегда был готов оказать и оказывал наш уважаемый Генеральный секретарь. Было бы неуместно пытаться определить степень его преданности и приверженности целям и задачам Организации Объединенных Наций, воплощенным в Уставе. Поэтому нам остается тепло его поздравить.

5. Но прежде чем я дам политическую оценку международного положения, что я обычно делаю, позвольте мне вкратце выразить национальные чувства Ассамблее и уважаемым делегатам, собравшимся здесь, и выказать им благодарность за послания в адрес моей страны с выражением соболезнования, сочувствия и доброй воли и постоянной солидарности по случаю кончины нашего президента г-на Серетсе Кхамы. Велика была скорбь как всей нашей страны в связи с кончиной ее основателя, так и тех, кто его знал лично, — пусть душа его упокоится с миром.

6. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая только что закончилась, являлась одной из многих конференций, заседаний, симпозиумов, рабочих групп и т. п., которые ставили во главу угла основную цель: ликвидацию экономического неравенства и неравенства в области развития, исправление имеющейся несправедливости и ликвидацию все более усугубляющегося разрыва между условиями жизни развитых и развивающихся стран.

7. Поскольку Ботсвана полностью участвовала в работе упомянутой сессии, было бы неразумно утомительно и скучно рассказывать о событиях этой сессии. Однако я должен выразить глубокое разочарование моей страны по поводу того, что даже в конце обсуждения вопроса о Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций на пленарных заседаниях все еще проводились общие прения по вопросам определения проблем необходимости улучшения международных экономических отношений и раздавались призывы о выработке разумной всеобъемлющей стратегии и программы действий на наступающее десятилетие.

8. Мы весьма разочарованы, потому что неспособность развитых стран выполнить резолюции шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)] и ЮНКТАД привели к дальнейшему и более серьезному ухудшению реальных условий торговли развивающихся стран, при этом в связи с постоянным ростом

расходов на энергоресурсы подлинная политическая независимость этих стран поставлена под угрозу. Ясно, что, несмотря на принятие тридцать четвертой сессией резолюции о начале глобальных переговоров [резолюция 34/138], ее цель не будет достигнута из-за нежелания некоторых развитых стран вести конструктивные переговоры по вопросу об отношениях между центральным органом и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и из-за отсутствия гибкости с их стороны.

9. Несмотря на все эти серьезные неудачи, разочарования и крушение надежды, которые мы испытывали в течение последних двух десятилетий, развивающиеся страны продолжали верить, что в конце концов развитые страны поймут, что справедливость и мир в мире настанут лишь тогда, когда все страны будут независимыми.

10. Поэтому выражалась надежда на то, что будут прилагаться все усилия к тому, чтобы в результате осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития был достигнут реальный прогресс в области развития. В качестве первого шага в этом направлении необходимо также, чтобы международное сообщество обеспечило успех Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая запланирована на начало следующего года.

11. Нельзя переоценить значения регионального экономического сотрудничества для развивающихся стран. Признав этот факт, главы государств и правительств тех государств на юге Африки, в которых правит большинство, в апреле этого года выступили с декларацией, устанавливающей региональный механизм для координации и интеграции развития их экономики и сокращения их экономической зависимости, особенно от Южно-Африканской Республики. Различные исследования были проведены во многих областях, включая производство продовольствия и безопасность, болезни животных, природные ресурсы, транспорт и связь. Для того чтобы эти усилия были успешными, необходимо вложить определенные средства. Мы будем по-прежнему рассчитывать на помощь тех, кто разделяет наши заботы и поддерживает наши цели.

12. В этом году мы празднуем двадцатую годовщину принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1415 (XV) от декабря 1980 года. В этой резолюции воплощены надежды и чаяния колониальных народов всего мира. Период нашего празднования должен явиться поводом для раздумий, для оценки наших достижений.

13. Достижения за период после принятия этой резолюции дают нам определенные основания для удовлетворения, поскольку многие надежды и чаяния нашли свое реальное воплощение, хотя некоторые из них и потерпели полное крушение.

14. Поэтому, празднуя эту годовщину, мы, верные подлинным христианским традициям, должны придавать большую ценность тому, что нам предстоит еще достичь, а не тому, чего мы достигли. Лишь когда мы вновь будем стремиться к достижению этой цели и неустанно и неутомимо работать во имя ее, человек в конце концов повсюду обретет свободу, уважение и достоинство.

15. В мире также выражается озабоченность по поводу все возрастающей тенденции государств нарушать конвенции, связанные с правами, привилегиями и безопасностью персонала дипломатических и иностранных представительств на территории государств — членов нашей Организации. Эта практика все чаще повторяется и становится все более жестокой. Наша Организация остается немой, спокойной и, по-видимому, нечувствительной к физическим страданиям жертв и к психологическому шоку, от которого страдают их семьи. Проблема требует нашего пристального внимания, чтобы вернуть то время, когда в международных дипломатических отношениях пользовались правом на безопасность и уважение достоинства, без чего международные связи и понимание не всегда возможны.

16. Политическая проблема Западной Сахары заключается в том, что здесь имеет место новая колонизация одной африканской страны другой.

17. Первый пункт преамбулы устава Организации африканского единства [ОАЕ] выражает твердую уверенность глав государств и правительств, подписавших его, что «неотъемлемым правом всех народов является право контролировать свою собственную судьбу».

18. Королевство Марокко не только является полноправным членом ОАЕ, но и имеет одно отличие, которое присуще лишь немногим нынешним членам нашей Организации, а именно: оно является одним из основателей нашей Организации. Поэтому, в то время как Королевство Марокко, которое занимает особое место в ОАЕ и которому оказывается такая честь, подрывает Устав, лишая народ Сахары возможности полного освобождения его территории, его права на независимое существование, суверенитет и территориальную целостность государства, в то время как оно преднамеренно создает препятствия и срывает все усилия, направленные на разрешение спора между Королевством и Западной Сахарой путем мирных переговоров, Ботсвана признает Западную Сахару как суверенное государство и готова поддерживать ее прием в международные организации.

19. Можно отметить, что Западная Сахара не удовлетворяет классическим критериям, необходимым для признания государств. Может быть, это и так, но вопрос заключается в следующем: имеет ли Королевство Марокко право выступать с обструкциями, не уважать своевременную и дальновидную решимость Организации африканского единства признать колониальные границы, существующие со времени достижения независи-

мости. Если ответ на эти вопросы отрицательный, а я уверен, что это так и будет, Королевству Марокко необходимо приказать вывести свои войска из Западной Сахары и позволить народу этой страны определить свою собственную судьбу беспрепятственно. Если в ходе референдума будет выражено намерение присоединиться к Марокко, моя страна будет уважать это решение. Страны Африки категорически отклонили притязания Марокко на эту территорию. Марокко должно прекратить свою колониальную агрессию против народа Западной Сахары.

20. В июле была созвана седьмая чрезвычайная специальная сессия для рассмотрения вопроса о Палестине, которая подавляющим большинством голосов поддержала резолюцию ES-7/2, где содержится призыв к Израилю уйти с оккупированных арабских территорий не позднее 15 ноября 1980 года. Вышеуказанная резолюция была одной из многих, которые не принесли никакой пользы с тех пор, как была принята резолюция 242 (1967) Совета Безопасности. Требование к Израилю уйти с этих территорий является международным подтверждением недопустимости приобретения территорий в результате войны и выражением презрения к аннексии Израилем палестинских и египетских территорий.

21. Израиль постоянно в течение многих лет игнорировал указание об уходе с оккупированных территорий, и никого не должно удивлять, и меньше всего Организацию Объединенных Наций, что, когда настанет 15 ноября 1980 года, Израиль не только проигнорирует резолюцию, как обычно, но и решится организовать еще несколько еврейских поселений на этих территориях или уничтожить еще несколько домов ни в чем не повинных арабов на Западном берегу реки Иордан в качестве репрессалий за то, что их сыновья вошли в Организацию освобождения Палестины [ООП]. Такие действия будут полностью провокационными, но согласующимися с актами эскалации агрессии, которые Израиль проводит в течение нескольких последних лет.

22. Ботсвана по-прежнему рассматривает палестинскую проблему в качестве сердцевины конфликта на Ближнем Востоке и считает, что на всеобъемлющее урегулирование можно надеяться только в том случае, если будут восстановлены законные права народа Палестины на территорию и самоопределение. Такое всеобъемлющее урегулирование не может быть достигнуто без участия палестинцев или их аккредитованных законных представителей — ООП. Мы признаем право каждого государства в данном регионе жить в четко определенных и безопасных границах. Мы сожалеем по поводу объявления Иерусалима навечно столицей Израиля, а также по поводу осквернения Святых мест других религий.

23. Мы призываем Израиль проявить такое же стремление к выработке приемлемого решения проблем Ближнего Востока, какое проявляют другие заинтересованные стороны, неустанно и честно стремящиеся к достижению этой цели.

24. Если учитывать, что на протяжении десятилетий народ Вьетнама сам не знал, что такое мир, то после окончания своих длительных освободительных и революционных войн он должен был бы считать мир священным и нерушимым не только для себя, но и для других стран. Вьетнамские авантюры в Кампучии, однако, опровергают такие предположения. Безразличие к боли и страданиям не может служить достаточным оправданием для таких действий; причина, должно быть, заключается в их гегемонистских устремлениях.

25. Ботсвана в своей внешней политике руководствуется необходимостью соблюдения основного права народа на самоопределение. По этой причине мы считаем вмешательство Вьетнама в дела Кампучии под гуманным предлогом неоправданным и таящим в себе опасность повторения в других местах. Государства, имеющие аналогичные устремления, могут также поддаваться подобным лихорадочным чувствам. Ботсвана не одобряет крайности, к которым прибегал режим Пол Пота. Однако именно по этой причине она не может согласиться с агрессией извне. Проблема Кампучии должна решаться самими кампучийцами, и Вьетнам должен предоставить им эту возможность, выведя свои оккупационные войска из этой страны.

26. По мнению моей делегации, то, что относится к Кампучии, в равной мере относится и к Афганистану. Ботсвана призывает вывести все иностранные войска из Афганистана и прекратить оказание всякой военной помощи любой националистической группе в этой стране. Попустительствовать дестабилизации или свержению правительства иностранным правительством вследствие существования иных социальных и экономических систем было бы равнозначно созданию опасного прецедента. Слабые малые государства, такие как мое, которые существуют бок о бок с могущественными соседями, потеряли бы свое право на самоопределение и на национальную самобытность. Организация Объединенных Наций должна усилить свою бдительность для обеспечения того, чтобы такие акты агрессии были поставлены вне закона.

27. Мы настоятельно призываем народ Афганистана стремиться к урегулированию своих разногласий путем использования любых мирных средств, предусматриваемых Уставом Организации Объединенных Наций.

28. На одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Республика Зимбабве была принята в Организацию Объединенных Наций в качестве ее сто пятьдесят третьего члена. Независимость этой страны и ее принятие в качестве полноправного члена в нашу Организацию ознаменовали победу сил прогресса над силами консерватизма и колониализма.

29. После многолетней борьбы, нищеты и страданий народ Зимбабве сейчас должен перейти к мирной жизни, к восстановлению и перестрой-

ке своей страны. Решать эту задачу будет нелегко. На страну будет оказываться давление. Ее будут тянуть в различных политических направлениях внешние силы, которые стремятся распространить свое имперское влияние и преследуют свои собственные цели. Ботсвана призывает народ Зимбабве в мирное время руководствоваться высокими идеалами национального единства и национальными интересами, которые завоевали ему уважение и обеспечили решительную победу этого народа во время войны. Мы настоятельно призываем международное сообщество противодействовать любому вмешательству извне во внутренние дела Зимбабве и оказывать помощь народу этой страны в достижении самостоятельности.

30. Мы убеждены в том, что Зимбабве придаст новые силы нашей Организации и будет удерживать колониализм от авантюры в других частях мира. Силу и слабость угнетенных народов не следует измерять качеством или количеством их вооружений, меридом этого скорее является их стремление пожертвовать жизнью во имя свободы. Пусть успех борьбы Зимбабве воодушевит других.

31. Получен еще один ответ от Южной Африки по вопросу о Намибии¹. Эта уловка направлена на то, чтобы помешать Организации Объединенных Наций добиться своей законной цели — обеспечить освобождение Намибии. Существует еще один документ, который вызывает разочарование и который является серьезным вердиктом той целеустремленности, насущности и того значения, которое, как утверждает Южная Африка, она придает урегулированию намибийской проблемы. В то время как Генеральный секретарь быстро отвечал на сообщения Южной Африки, последняя в течение трех месяцев обычно хранила глубокое молчание, прежде чем дать официальный ответ. Постановка ненужных и неуместных вопросов может лишь вызвать сомнения в серьезности намерений Южной Африки, иначе зачем нужны эти проволочки. Надеется ли она на то, что народ Намибии откажется от стремления осуществить свое основное право на самоопределение и таким образом признает и согласится на существование аппарата господства меньшинства? Направлено ли это на то, чтобы увеличить шансы консолидации Демократического альянса Турнхалле? Надеется ли она, что Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] сама себя уничтожит? Если все это не так, тогда в чем дело?

32. В шестнадцати пунктах письма от 29 августа Южная Африка обвиняет Организацию Объединенных Наций, ее главные и вспомогательные органы в пристрастности и в предпочтении, оказываемом СВАПО, и в том, что Организация Объединенных Наций является «самым горячим сторонником» СВАПО. Генеральному секретарю

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года*, документ S/14139.

вменяются в вину его действия, заявления и комментарии в ходе исполнения им служебного долга. От него ожидают, что он осудит СВАПО за то, что последняя ведет борьбу за восстановление законности на территории Намибии, за что выступает наша Организация. Вызывает негодование нарушение территориальной целостности Народной Республики Анголы и Республики Замбия, а также смерть и разрушения, причиняемые народам этих стран.

33. Обязанность суверенных государств, собравшихся здесь, — дать оценку заявлениям и комментариям своих высших руководителей, если они призовут к таким действиям. Требование того, чтобы Генеральный секретарь придерживался разных точек зрения отдельных государств, означало бы свести на нет концепцию и практику беспристрастности. Ботсвана может лишь с похвалой отметить ту объективность, с которой Генеральный секретарь выполняет свои сложные международные обязанности, в частности поблагодарить его за усилия, направленные на то, чтобы содействовать освобождению Намибии путем осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

34. Положительная оценка роли «прифронтовых» государств, которую они играют в борьбе за независимость Намибии, может показаться нескромной, когда об этом говорю я, поскольку Ботсвана является одной из стран юга Африки, которая вместе со СВАПО принимает непосредственное участие в поисках подлинного урегулирования намибийской проблемы. В интересах мира и для облегчения проведения справедливых выборов, свободных от всех форм вооруженного запугивания, Народная Республика Ангола и Республика Замбия любезно согласились демилитаризовать отдельные участки своих территорий. СВАПО согласилась на проведение свободных и справедливых выборов под контролем Организации Объединенных Наций и при участии всех сторон в Намибии. Затягивание проведения выборов, таким образом, отодвигает тот день, когда народ Намибии как единое целое примет свое решение. В данных конфликтных обстоятельствах именно Южная Африка относится с явным пристрастием к СВАПО, ибо путем обструкции процесса выборов она закрепляет и поддерживает позицию международного сообщества, сводящуюся к тому, что СВАПО является единственным законным представителем народа Намибии.

35. Ни несоднократные агрессии против суверенных независимых государств юга Африки, которые часто осуждались Советом Безопасности, ни следовавшее за этим истребление населения и беженцев из Намибии в этих странах, ни стратегия, направленная на то, чтобы увеличить шансы действующих под эгидой Претории партий меньшинства, ни упреки в адрес Генерального секретаря данной Организации не помешают СВАПО победить на выборах, если народ Намибии, осуществляя в условиях свободы и

справедливости свое право на самоопределение, пожелает доверить свою судьбу этому освободительному движению. Южная Африка должна «спуститься на землю» и начать серьезные конструктивные и подлинные переговоры, направленные на то, чтобы создать условия для проведения выборов в разумные сроки. Вместе с тем мы должны подчеркивать позитивные элементы, даже если это равнозначно тому, чтобы выразить нашу признательность СВАПО за ее сотрудничество, о чем должным образом свидетельствуют компромиссы, на которые эта организация пошла в интересах урегулирования. Ботсвана не считает это аполитичным, да будет всем известно; она в равной мере без стеснения выразила бы признательность Южной Африке за любые действия, по существу направленные на то, чтобы сделать практической реальностью независимость Намибии.

36. Четыре года назад с этой трибуны² я сказал, что колокол, который звонил для Анголы и Мозамбика на юге Африки, зазвонит и для всех государств этого региона. Колокол прозвучал в Родезии и скоро зазвонит для Юго-Западной Африки. Настало время для того, чтобы Южная Африка воздерживалась от неконструктивных выводов и не пыталась выиграть очки, пользуясь тем, что она считает слабостью в позиции Организации Объединенных Наций, которая была изложена Генеральным секретарем; она должна решать фундаментальные вопросы, связанные с задачами, условиями, способом и временем различных процессов, которые приведут к выборам и в конечном счете к независимости Намибии. Южной Африке пора согласиться с тем, что СВАПО существует не только для того, чтобы она вела против нее борьбу, но и для того, чтобы вести с ней переговоры в духе реализма и компромисса, а не в духе капитуляции. Южной Африке пора согласиться с тем, что Намибия будет освобождена и что ей придется винить лишь себя, если Намибия будет поставлена в такое невыгодное положение, при котором она станет таким государством, которое Южная Африка будет считать недружественным соседом.

37. Последнее десятилетие в Африке ознаменовалось получением независимости бывшими португальскими колониями — Коморскими островами, Джибути и Сейшельскими островами. Их независимость была завоевана в тяжелой борьбе, в которой погибли мужественные молодые мужчины и женщины, героически сражаясь за свободу и независимость своего народа. Они с честью добились этого. На их могилах нет памятников, они неизвестны, однако мы чтим их память.

38. Нет оснований считать, что в следующее десятилетие в Африке не расширятся границы свободы и справедливости. Флаг Республики Зимбабве уже гордо развевается перед зданием Организации Объединенных Наций. Намибия и За-

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 27-е заседание, пункт 47.*

падная Сахара ждут своей очереди, которая подойдет скорее, если мы положим конец освободительным войнам, вести которые колониализм вынудил народы этих территорий.

39. В Южной Африке нарушаются основные права человека африканцев или в них им отказывают с тем, чтобы защитить привилегии и превосходство белых. Бремя апартеида и расизма стало слишком тяжелым, чтобы его можно было и дальше выносить: на улицы вышли школьники, рабочий класс прекратил работу, имели место серьезные инциденты, такие как взрыв в Сасоле, ограбление «Сильвертон бэнк», нападение на полицейские участки, а факты гибели людей, в которых бросают камни, становятся все более частыми и являются красноречивым проявлением надвигающейся катастрофы. Южная Африка может предотвратить ее.

40. Нам известно о проведенных в этой стране конституционных изменениях, о чем недавно сообщалось. Некоторые политические обозреватели считают, что эти изменения направлены на то, чтобы вытащить страну из смиренной рубашки традиционной политики расизма и апартеида. Мы в этом не очень уверены. Однако нам известно, что премьер-министр Бота, выступая в конгрессе Националистической партии в Трансваале, заявил: «Мы должны правильно определить свои приоритеты. Мы не можем позволить себе не видеть негритянское население, которое живет с нами на протяжении многих лет». Это имеет значение, в особенности при сопоставлении с двусмысленным признанием беспомощности даже самой сильной армии перед лицом восстаний и хаоса, которые являются следствием освободительной войны.

41. Шесть лет назад мир приветствовал обещание, сделанное другим премьер-министром Южной Африки относительно проведения в ней радикальных перемен в течение шести месяцев. Это обещание изменений во имя изменений было воодушевляющим и произвело впечатление, однако оно оказалось бесплодным и не дало результатов. Скептицизм, с которым международное сообщество встречает самые последние высказывания премьер-министра Боты, поэтому неудивителен.

42. То, что белое меньшинство стремится сохранить свои расовые особенности и культуру, не оспаривается, за исключением тех случаев, когда такие национальные особенности становятся оправданием того, чтобы права и статус человека определялись его рождением, а его ценность определялась цветом кожи или расой, а также определялось, где он не будет работать и где он не будет жить. Именно это делает систему крайне отвратительной. Более того, в то время как любой иммигрант или беженец из Европы может получить гражданство в Южной Африке, ксосы из Транскея, ботсваны из Бопутатсваны и венды из Северного Трансваала были вынуждены терять свое южноафриканское гражданство, что-

превращало реальность плюралистического южноафриканского общества в сомнительную концепцию мультинационализма в пределах одной страны. Африка отказалась признать такие меры. Мы отмечаем положительную позицию других государств, которые также противодействуют укреплению расизма и апартеида. Нас возмущают действия тех, кто считает эти бантустаны потенциально выгодными центрами для развертывания своей промышленности.

43. Сохранение прежних границ провинций и регионов Южной Африки отвечает устремлениям угнетенного народа Южной Африки; для этого нужно ликвидировать политику апартеида и аппарат, который ее поддерживает, восстановить права народа Южной Африки, включая право на самоопределение. Стремление к сохранению этнических особенностей не остановит широкого движения к осуществлению изменений. Для того чтобы изменения были упорядоченными и мирными, они должны быть осуществлены немедленно на основе свободы, равенства, справедливости и уважения достоинства всех.

44. Г-жа ДА АМОРИМ (Сан-Томе и Принсипи) (*говорит по-французски*): Тридцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи проводится в момент, когда мы являемся свидетелями роста напряженности международных отношений. Это положение подрывает усилия и перспективы создания климата диалога, крайне важного для решения основополагающих вопросов, с которыми сталкивается человечество на пороге 2000 года.

45. Это утверждение заставляет нас задуматься о той роли, которую играет Организация Объединенных Наций в контексте основных проблем современности. Организация Объединенных Наций является идеальным форумом встреч народов и катализатором надежд большей части человечества, которая постоянно предпринимает усилия, направленные на реализацию идеалов свободы, мира и уважения достоинства.

46. В этом контексте принятие Республики Зимбабве в нашу Организацию является свидетельством двойной победы. В то время как с одной стороны она свидетельствует о том, что решимость народа является фундаментальным фактором в борьбе за завоевание права самому определять свою судьбу, с другой стороны эта победа также является результатом усилий международного сообщества.

47. Поэтому, приветствуя делегацию Республики Зимбабве в качестве 153-го полноправного члена Организации Объединенных Наций, мы приветствуем всех тех, кто, руководствуясь принципами и идеалами нашей Организации, внес свой вклад в дело справедливости и свободы.

48. Мы также приветствуем Республику Сент-Винсент и Гренадины в нашей Организации.

49. В контексте противоречий и изменений, происходящих в нашу эпоху, Организация Объединенных Наций приобретает первостепенное зна-

чение в качестве форума для осуждения ситуаций и действий, которые мешают освободительной борьбе народов, полных решимости сорвать оковы несправедливости и унижения. В этой связи нельзя забыть о трагическом положении, существующем в Чили, Сальвадоре и Боливии, где основные права человека подавляются в результате проведения политики репрессий и террора. Наше молчание было бы равнозначно пособничеству, которое несовместимо с нашим обязательством защищать человека — целью, предметом и существом нашей Организации — всеми имеющимися в нашем распоряжении средствами.

50. И наконец, Организация Объединенных Наций в первую очередь является самым приемлемым форумом для поиска конструктивного и существенного диалога между странами и народами, которые руководствуются общим стремлением создать будущее, достойное человека. Тем не менее развитие международного положения заставляет нас с озабоченностью отметить еще один аспект деятельности Организации Объединенных Наций.

51. Удалось ли нам использовать Организацию Объединенных Наций для того, чтобы содействовать подлинному сближению народов всего мира?

52. Трудности, с которыми сталкивается наша Организация в достижении идеалов сближения народов на благо всех, приводят нас к мысли о том, что к диалогу прибегают не все государства — члены нашей Организации в равной мере и что мы рискуем лишить его подлинной ценности, а именно сближения и объединения стран и народов во имя единых целей.

53. В Организации Объединенных Наций существует тенденция, сводящаяся к тому, что диалог превращается в отвлекающий маневр и приводит к постоянной отсрочке принятия решений, необходимых ввиду серьезности существующих проблем и надежд, которые связаны с решением этих проблем. Такая постоянная отсрочка принятия соответствующих решений, если она будет продолжаться, приведет к тому, что люди потеряют веру в силу диалога, и к еще большему разочарованию в контексте ожиданий стран и народов, стремящихся к исправлению существующего положения.

54. В связи с этим что можно сказать о положении в Намибии? Право народа Намибии на самоопределение в течение многих лет является предметом бесконечно долгих переговоров. Несмотря на жертвы, на которые идет народ Намибии, возглавляемый СВАПО, и несмотря на наши усилия этот героический народ пока что подвергается репрессиям и террору.

55. Лишь безответственная слепота режима апартеида перед лицом истории и игнорирование им бесспорных интересов группы государств-членов могут объяснить его систематический отказ воспользоваться решениями, предложенными на-

шей Организацией. Организация Объединенных Наций рассматривает апартеид как преступление против человечества. В то же время несмотря на героическую борьбу народа Южной Африки под эгидой Африканского национального конгресса, а также несмотря на наши неоднократные осуждения миллионы людей продолжают жить в условиях, оскорбляющих достоинство человека.

56. Что мы можем сказать в данном контексте об агрессивной и преступной политике, проводимой этим расистским государством против Народной Республики Анголы и против других суверенных государств региона? Каков смысл диалога в данных обстоятельствах?

57. Проблема Палестины почти четыре десятилетия обсуждается в нашей Организации. Решение этого вопроса связано прежде всего с признанием права палестинского народа на самоопределение, создание независимого государства и на возвращение его родины.

58. ООП сегодня является важным фактором мира на Ближнем Востоке. Каждый раз, когда потребность в установлении мира в этом регионе становится все более насущной и всеобъемлющее решение проблемы становится все более необходимым, мы являемся свидетелями попыток поставить под сомнение законность и представительность ООП в качестве единственного представителя палестинского народа. Если мы имеем в виду решение проблемы, требующей эффективного участия Организации Объединенных Наций и всех заинтересованных сторон, но при этом руководствуемся интересами текущего момента, сиюминутными интересами, то мы неизбежно потерпим неудачу.

59. Какие объяснения можно найти тому, что Израиль и его сторонники упорно отвергают диалог, дающий человечеству возможность преодолеть кризис, последствия которого непредсказуемы?

60. Является ли проведение систематической политики принятия односторонних и агрессивных мер, таких как недавнее превращение Иерусалима в столицу Израиля и акты агрессии против юга Ливана, политикой ведущей к диалогу?

61. Вторжение в Восточный Тимор и оккупация его индонезийскими войсками с 1975 года, к сожалению, прервали процесс деколонизации, который проходил на данной территории.

62. Международное сообщество должно уделить особое внимание борьбе народа муабере за право на самоопределение и независимость под эгидой его законного представителя — ФРЕТИЛИН³. Мы также надеемся, что Португалия будет играть большую роль в качестве управляющей державы.

63. Внушающий беспокойство раздел Кипра и препятствия на пути мирного и независимого вос-

соединения Кореи лишь укрепляют наше стремление к миру и сотрудничеству между народами.

64. Правительство Сан-Томе и Принсипи также озабочено наличием военных баз. Несмотря на неоднократные заявления Организации Объединенных Наций, движения неприсоединения и ОАЕ в отношении того, чтобы превратить Индийский океан в зону мира, мы видим, что в этом регионе возникают новые базы. Эти маневры ставят под угрозу территориальную целостность, безопасность и суверенитет соседних государств и никоим образом не содействуют созданию обстановки согласия в мире.

65. С чувством особой озабоченности мы вновь заявляем о том, что Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи поддерживает народы данных стран, и призываем нашу Организацию оказаться на высоте своей ответственности в решении каждого из этих вопросов, с тем чтобы не допустить увековечения положений, характеризующихся несправедливостью и приведших к гибели людей. В этой связи мы допустили бы оплошность, не упомянув о положении в Западной Сахаре. Мы выражаем надежду на то, что решение проблемы на основе проведения диалога и достижения взаимопонимания возобладает и Сахарская Арабская Демократическая Республика получит возможность присоединиться к великому сообществу Организации Объединенных Наций.

66. Проблемами, которые мы упомянули, далеко не исчерпывается перечень задач, стоящих перед человечеством и требующих с нашей стороны конкретных действий.

67. По сути дела, нашей Организации предстоит решить важный вопрос. Если она пойдет по прежнему пути — по пути ведения бесплодного и безотрадного диалога, то может быть подорвано одно из ее основополагающих начал — огромная моральная сила, которой обладает наша Организация, представляющая собой совесть человечества. Этот огромный капитал доверия и надежды, являющийся основой нашей моральной силы, нуждается в сохранении и защите от подрывных действий, которым он подвергается.

68. Силы, которые продолжают игнорировать роль Организации Объединенных Наций, упорно отвергая ее решения и препятствуя их осуществлению, часто при помощи средств, которые не поддаются описанию, признают нашу моральную мощь.

69. Тупик, в который зашли наши прения и инициативы по вопросу о необходимости создания нового международного экономического порядка и всеобщем и полном разоружении под эффективным международным контролем, представляет для нас, а также для большинства народов мира источник постоянно растущей озабоченности.

70. Каждый день растет поток сообщений о смерти, разрушениях, несчастных и катастрофах. Раз-

³ Революционный фронт за независимый Восточный Тимор.

ве наша роль заключается в том, чтобы оставаться свидетелями этого роста?

71. Оказавшись бессильными в результате действия ограничений и влияния интересов эгоистичного меньшинства, вынашивающего человеконенавистнические замыслы, должны ли мы позволить человеку уничтожить человечество?

72. Не настало ли время ликвидировать это опасное положение, привнеся в нашу практику ведения диалога реальные, конкретные элементы нашей твердости, решимости, целеустремленности и чувства ответственности и приложив все усилия к тому, чтобы добиться уважения и защиты основных прав стран и народов?

73. Действуя таким образом, мы избежим создания такого положения, при котором чувство разочарования, возникающее в связи с отсутствием реакции на важные, не терпящие отлагательства проблемы наших дней, приводит к отчаянию и постепенно гасит надежду в сердцах людей.

74. Мы считаем, что основная ответственность за это лежит на Организации Объединенных Наций, если она хочет остаться верной благородным принципам, изложенным в ее Уставе.

75. В рамках тех обязанностей, которые призвана выполнять наша Организация, Генеральный секретарь играет основную роль.

76. Поэтому мы рады выразить признательность г-ну Курту Вальдхайму за постоянные усилия, которые он предпринимал в целях осуществления наших решений, и за его неустанные поиски практически осуществимых решений деликатных и сложных проблем, требующих его постоянного вмешательства. Мы убеждены в том, что пример его преданности навсегда останется в анналах истории нашей Организации и станет источником вдохновения в нашей совместной деятельности.

77. Г-н Председатель, ваши личные качества дипломата и человека, деятельность которого в течение продолжительного времени характеризовалась высоким уровнем компетенции, являются гарантией успеха нашей работы.

78. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность предыдущему Председателю г-ну Салиму Ахмеду Салиму за то, как блестяще он выполнял свои обязанности в поисках решения проблем наших дней. Эффективность работы, внимание, преданность делу, с которыми он брался за решение проблем, рассматриваемых Генеральной Ассамблеей, служат подтверждением его выдающихся качеств, способствовавших его избранию на этот пост.

79. Я не могу закончить свое выступление, не выразив озабоченности Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи в связи с недавним конфликтом, возникшим между двумя братскими неприсоединившимися странами — Ираном и Ираком. Мы убеждены, что эти две стра-

ны продемонстрируют терпимость и понимание, с тем чтобы при помощи диалога найти соответствующее окончательное решение их разногласий.

80. Г-н ИЕНГ САРИ (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от имени делегации Демократической Кампучии передать самые теплые поздравления г-ну Рюдигеру фон Вехмару (Федеративная Республика Германии) в связи с его единогласным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Этим выбором отдается должное как его личным качествам, так и его великой стране, которая последовательно играет все более важную роль в мире. Я убежден, что под его просвещенным руководством работа нашей Ассамблеи увенчается успехом.

81. Наша делегация хотела бы также присоединиться к другим делегациям в выражении их признательности предыдущему Председателю г-ну Салиму (Объединенная Республика Танзания), который в прошедшем году всецело посвятил себя делу мира, безопасности и стабильности в мире, особенно в районе, к которому принадлежит наша страна.

82. Мы также хотим передать нашу самую искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неустанные усилия, направленные на то, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои нелегкие обязательства в интересах мира во всем мире.

83. Делегация Демократической Кампучии хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы сердечно приветствовать прием в члены Организации Объединенных Наций Республики Зимбабве, которая после упорной борьбы только что получила независимость и стала суверенным государством. Мы хотели бы одновременно сердечно приветствовать еще одного нового члена нашей Организации — Сент-Винсент и Гренадины.

84. Мы выражаем также признательность и нашу глубокую благодарность миролюбивым и стремящимся к справедливости странам всего мира, которые предприняли усилия, с тем чтобы внести ценный вклад в справедливое национальное дело народа Кампучии.

85. В прошлом году международная обстановка развивалась в направлении роста напряженности. Причиной этого являются возросшая агрессивность и гегемонистские амбиции международных экспансионистов. После агрессии Ханоя против Кампучии и захвата Афганистана Кремлем угроза распространения войны в Юго-Восточной Азии, Южной Азии, на Ближнем Востоке и во всем мире возросла, в то же время только что возник новый конфликт в нефтедобывающем регионе Ближнего Востока, что создало множество новых факторов, которые могут привести к третьей мировой войне.

86. Организация Объединенных Наций совершенно справедливо обеспокоена ухудшением международного положения и выдвинула соответствующие предложения, чтобы остановить его развитие в таком направлении. Что касается проблем Кампучии и Афганистана, в частности, она заняла справедливую и правильную позицию, потребовав вывода всех иностранных войск из Кампучии и Афганистана, чтобы позволить народам этих стран осуществить неотъемлемое право решать свою собственную судьбу без иностранного вмешательства. Все миролюбивые и преданные делу справедливости народы оказали свою твердую поддержку этой справедливой позиции.

87. Но ханойские власти и советские международные экспансионисты не только остались глухи к неоднократным требованиям всего человечества, но и все больше и все более высокомерно нарушают Устав Организации Объединенных Наций и принципы, определяющие международные отношения. Опираясь на закон джунглей, они расширяют свою агрессию в Кампучии и Афганистане. В частности, они используют химическое оружие, которое повсеместно запрещено международными конвенциями, и их цинизм дошел до такой степени, что они используют оружие голода для того, чтобы как можно скорее истребить народ Кампучии. В то же время под прикрытием фиктивной разрядки они интенсифицируют гонку вооружений.

88. Для малых и средних стран, таких как Демократическая Кампучия, Организация Объединенных Наций остается последним прибежищем для сохранения их независимости и суверенитета. Перед лицом вызова, брошенного вьетнамско-советскими экспансионистами, которые нагло нарушают Устав Организации Объединенных Наций и международное право, наша Организация обязана строго обеспечивать уважение своих основополагающих принципов и никоим образом не позволять экспансионистам попираť их. Иначе наша Организация окажется неспособной выработать решения различных проблем в мире и, таким образом, утратит свой престиж и эффективность. Малые и великие экспансионисты тогда свободно будут править миром, и их необузданные амбиции и безграничный авантюризм приведут мир на грань новой войны.

89. Народу и правительству Демократической Кампучии хотя и пришлось столкнуться с наиболее варварской агрессивной войной, тем не менее они уделяют серьезное внимание сложным проблемам мира. Что касается Кореи, то мы приветствуем позицию Корейской Народно-Демократической Республики, которая требует решения корейского вопроса мирными средствами, без иностранного вмешательства. Это положительный вклад, который отвечает глубоким законным чаяниям корейского народа, стремящегося к мирному воссоединению своей страны, что также соответствует интересам мира.

90. Мы решительно выступаем против аннексии Иерусалима Израилем. Арабские и палестинские территории, оккупированные с 1967 года, должны быть возвращены. Мы вновь заявляем о нашей твердой поддержке осуществления национальных прав палестинского народа, который продолжает свою героическую борьбу под руководством ООП.

91. Соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций в отношении Намибии должны быть осуществлены на практике, с тем чтобы народ Намибии под руководством СВАПО вернул себе свою свободу и достоинство. Мы вновь повторяем здесь о том, что поддерживаем справедливую борьбу народа Азании против колониального, расистского режима апартеида Южной Африки.

92. И, наконец, у всех вызывает озабоченность напряженность, сохраняемая советскими экспансионистами в районе Африканского Рога.

93. Двадцать два месяца прошло после оккупации Пномпеня захватническими вооруженными силами Ханоя. Для многих конфликт между Демократической Кампучией и Социалистической Республикой Вьетнам, который начался 31 декабря 1977 года в результате разрыва дипломатических отношений между двумя странами, явился громом среди ясного неба. Но наблюдатели, осведомленные в азиатских делах, не были удивлены, поскольку они знали об амбициях ханойских властей — поглотить Кампучию и Лаос, с тем чтобы интегрировать их в так называемую индокитайскую федерацию, амбициях, которые проявились еще в 1930 году, то есть в момент создания Коммунистической партии Индокитая, которая состояла только из вьетнамцев. И даже само название партии в то время указывало на гегемонистские замыслы ее основателей. Более того, вьетнамская стратегия создания индокитайской федерации, представляющей собой не что иное, как великий Вьетнам, нашла свое отражение в уставе этой партии. Вьетнамское вторжение в Демократическую Кампучию в декабре 1978 года, таким образом, является лишь логическим результатом всей цепи конфликтов, которые усугублялись с каждым годом, конфликтов, которые преднамеренно вызывались экспансионистскими планами Ханоя. Однако Ханой пытался тихо захватить Кампучию, так же как и в случае с Лаосом, не привлекая внимания международной общественности. С этой целью он прибег к попытке переворота и вероломным убийствам лидеров Демократической Кампучии через посредство своих агентов, которые давно проникли в государственный аппарат, чтобы изнутри свергнуть правительство Демократической Кампучии. Но эти усилия были тщетными. Тот факт, что Ханой открыто прибег к агрессии и таким образом разоблачил себя, ни в коей мере не является последней его неудачей, поскольку миф о Вьетнаме как о стороннике национального освобождения рассыпался, как картонный домик.

94. Чтобы лучше понять проблему, мы должны сделать экскурс в историю, поскольку в рамках стратегии создания индокитайской федерации для этого было сделано все возможное.

95. Первая индокитайская война предоставила возможность ханойским властям открыто вмешаться в дела Кампучии под предлогом антиколониальной солидарности. По сути дела, руководители и войска Вьетнама были посланы в Кампучию для того, чтобы перехватить у французской колониальной администрации контроль над этой страной под прикрытием так называемого кхмерского движения сопротивления. В то время Индокитайская коммунистическая партия, иначе называемая Вьетнамской коммунистической партией, начала нанимать и использовать агентов, которые позже успешно просачивались на самые высокие посты в государственном аппарате Демократической Кампучии и проводили там свой курс.

96. Но после того, как в Женеве в 1954 году были достигнуты соглашения, вьетнамские войска должны были уйти из Кампучии. Воспользовавшись ослаблением ханойского влияния на национально-освободительное движение Кампучии, кампучийские патриоты решили взять в свои руки руководство борьбой кампучийского народа, полагаясь на свои собственные силы. Ханойские власти не простили патриотическому движению Кампучии того, что оно заняло эту независимую суверенную позицию. Они прилагали все возможные усилия для борьбы с ним и извращения его. В 60-х годах они воспользовались предоставленными им возможностями, а именно убежищами, свободой передвижения по территории Кампучии, чтобы восстановить контакты с их прежней сетью, которая была оставлена в 1954 году, и усилить свои подрывные действия. После государственного переворота 18 марта 1970 года они создали параллельные органы в армии и в администрации, особенно используя 2000 кхмерских агентов, которых они обучали в Ханое в 1954 году и затем заслали в Кампучию.

97. Государственный переворот 18 марта 1970 года предоставил неожиданную возможность для командного состава и войск Ханоя вернуться к власти — это было похоже на приливную волну, которая могла бы захлестнуть всю Кампучию. Однако, вопреки их ожиданиям, народ и патриотическая армия Кампучии, твердо придерживаясь своей позиции независимости и суверенитета, отважно отбросили эту волну. Освобождение Пномпеня патриотами Кампучии 17 апреля 1975 года — за 13 дней до падения Сайгона 30 апреля 1975 года — ввергло власти Ханоя в смятение и растерянность: они увидели, что их гегемонистские планы, которые они давно вынашивали, провалились. Ле Зуан и его сообщники мечтали о направлении своих войск в Пномпень после оккупации Сайгона, для того чтобы якобы «освободить», то есть оккупировать его.

98. После освобождения Кампучии власти Ханоя сначала через своих ставленников, а затем откры-

то развернули кампанию на международной арене, направленную на изоляцию Демократической Кампучии, причем они выдвигали против нее низкую ложь и явно искажали факты. Следует напомнить, как неистово власти Ханоя выступали против нормализации и улучшения отношений Демократической Кампучии с Таиландом. Визит в Бангкок заместителя премьер-министра по иностранным делам правительства Демократической Кампучии, предпринятый в октябре 1975 года, вскоре после освобождения, рассматривался Ханоем как предательство. Целесообразно отметить, что во время Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в августе 1976 года в Коломбо Ханой оказывал значительное давление, хотя и безрезультатно, на Демократическую Кампучию, с тем чтобы заставить ее в рамках движения неприсоединения служить интересам так называемого естественного союзника этого движения, то есть вести кампанию против Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН], которую Ханой обвинял в том, что она является организацией, оплачиваемой великой державой.

99. Параллельно с этими дипломатическими маневрами Ханой осуществлял кровопролитные действия на границе Кампучии и Вьетнама и захватил кампучийский остров Кох Вей. Чтобы попытаться нормализовать положение, руководители правительства Демократической Кампучии несмотря на их тяжелые обязанности внутри страны, которая только что была освобождена, в июне 1975 года прибыли в Ханой для переговоров в отношении договора о дружбе и ненападении. Но это оказалось бесполезным, поскольку власти Ханоя, опьяненные недавней победой и огромными запасами оружия, доставшегося им, не желали слушать о независимой, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии. Они рассчитывали на свои вооруженные силы, чтобы при случае напасть на Кампучию и поработить ее. Именно это и произошло в конце 1977 года после их неоднократных неудачных попыток добиться своей цели методами обмана, подрывной деятельности, дестабилизации положения, а также путем нападений на границу и попыток произвести государственные перевороты.

100. После провала 6 января 1978 года своей первой вооруженной агрессии против Демократической Кампучии 3 ноября 1978 года Ханой подписал военный пакт с Москвой⁴, и при огромной помощи Советского Союза 25 декабря 1978 года он предпринял свою вторую вооруженную агрессию против Демократической Кампучии.

101. С этого времени оккупационные вьетнамские войска предают мечу и огню всю Кампучию, причиняя огромные разрушения и совершая многочисленные преступления, беспрецедентные в двухтысячелетней истории Кампучии. Около 3 млн.

⁴ Договор о дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Республикой Вьетнам.

кампучийцев уже уничтожены. Сотни людей гибнут ежедневно. Ханойские власти с неслыханной жестокостью применяют три метода истребления людей: обычное оружие, химическое оружие и особенно бесчеловечное оружие — голод. Поэтому речь идет не о захватнической колониальной войне, чему в истории множество примеров, а о войне на уничтожение всего народа, всей нации.

102. Сотни тысяч выживших людей ищут временное убежище в Таиланде, а миллионы других стали беженцами в своей собственной стране. В связи с предпринимаемыми властями Ханоя постоянными актами систематического истребления международная помощь кампучийскому народу была цинично переключена на нужды оккупационных сил Ханоя или направлена во Вьетнам.

103. Но, несмотря на эти неудачи и огромные страдания, народ Кампучии, движимый неукротимым стремлением жить в условиях независимости и уважения национального достоинства, героически ведет борьбу с захватчиками под руководством Патриотического и демократического фронта национального союза Кампучии и правительства Демократической Кампучии. Ему удалось дать отпор 250 тыс. вьетнамских солдат и 50 тыс. агентов, оккупирующих Кампучию. При сопоставлении эта цифра равна 10 млн. иностранных оккупационных войск в любой стране или ассоциации стран с населением примерно 200 млн. человек.

104. Вы помните, что так называемое наступление в сухой сезон в октябре 1979 — апреле 1980 года, предпринятое вьетнамскими агрессорами, имело целью, согласно их собственной пропаганде, полностью уничтожить вооруженные силы Демократической Кампучии и таким образом положить конец сопротивлению Кампучии. Победа нашей национальной армии, наших партизан и нашего народа, которые дали сокрушительный отпор этому нападению, представляет собой имеющий стратегическое значение поворотный момент в борьбе кампучийского народа, а именно: отныне власти Ханоя не могут ликвидировать Демократическую Кампучию силой оружия и будут загнаны в тупик в военном отношении.

105. Действительно, во-первых, вьетнамские войска с каждым днем несут все большие потери на поле боя. В результате их моральный дух падает: мятежи и дезертирство все возрастают в передовых частях, особенно в северо-западном, центральном, северо-восточном и юго-западном районах. Для того чтобы компенсировать эти потери, клика Ле Зуана может прибегнуть либо к новому пополнению войск, либо к «кхмеризации» своей агрессивной войны. Однако она не в состоянии сделать ни то, ни другое.

106. Советская помощь, составляющая 3 млн. долларов США в день, не может исправить этого критического положения, поскольку продовольственное снабжение 250-тысячных оккупационных

сил является огромным бременем для Вьетнама — бедной страны, истощенной в результате 40 лет войны и вынужденной также содержать 50-тысячную оккупационную армию в Лаосе.

107. Во-вторых, в самом Вьетнаме клика Ле Зуана оказалась в крайне неблагоприятном экономическом и финансовом положении из-за проведения ею агрессивной и экспансионистской политики против всех своих соседей. В политическом отношении внутренние разногласия среди руководителей постоянно углублялись, особенно в результате многих поражений в Кампучии, в то же время среди вьетнамского народа, который целиком и полностью выступает против господства Ханоя, начало расти недовольство. Возникло чувство отсутствия безопасности. На высокогорье центрального Вьетнама движение сопротивления Дега-Фулро набирает силу. В Сайгоне и в районе дельты реки Меконг жители, принадлежащие, в частности, к религиозным сектам хоа-хао и као-дай, усиливают вооруженное сопротивление. Их отряды начали вооруженные нападения на войска Ханоя. В долине реки Меконг партизанские отряды из кхмер-кром также проявляют все большую и большую активность и наносят серьезные потери северовьетнамским войскам, особенно в районах, прилегающих к Кампучии.

108. К каким бы уловкам ни прибегала клика Ле Зуана, пытаясь ввести в заблуждение международное общественное мнение, она не может скрыть того, что в настоящее время она находится в тисках огромных трудностей в Кампучии.

109. С другой стороны, положение Демократической Кампучии постоянно улучшается. Наша национальная армия и партизанские подразделения укрепляют свои позиции в захваченных районах и их численность постоянно растет в соответствии с намеченным планом. Зона военных действий становится все более обширной и начинает охватывать почти всю страну.

110. Власти Ханоя вынуждены прибегать к уловкам, чтобы заставить мир поверить в то, что положение в Кампучии является необратимым и что они осуществляют полный контроль в Кампучии. Они нагло заявляют, что осталось лишь несколько очагов кампучийского сопротивления вдоль кампучийско-тайской границы. Однако все знают, что национальная армия и партизанские подразделения Демократической Кампучии ведут бои по всей стране, вплоть до самого Пномпеня, и вьетнамские войска несут тяжелые потери каждый день. Более того, ханойским властям не удалось также осуществить «кхмеризацию» администрации. Именно 50 тыс. вьетнамских агентов вершат все дела во временно оккупированных районах. Администрация, официально созданная в Пномпене, является чисто вьетнамской.

111. Успехи Демократической Кампучии с военной точки зрения были бы невозможны без поддержки и активного участия широких слоев кампучийского народа в народной войне националь-

ного сопротивления. Совершенно ясно, что для Кампучии в этой борьбе на карту поставлено само существование кампучийского народа. Этим объясняется активная поддержка им политической программы Демократического и патриотического фронта великого национального союза Кампучии и новой стратегической политики правительства Демократической Кампучии, которая мобилизует всех кампучийцев, независимо от их прошлого, их истории, их политических взглядов, их религиозных убеждений, на достижение единой цели — изгнать всех вьетнамских агрессоров из Кампучии. Разработка этой политической программы и новой стратегии опиралась на благородные национальные и политические идеалы, которых придерживаются все кампучийцы, и осуществление этой политики вызывает удовлетворение у населения. Вьетнамские оккупанты хорошо понимают, что ни один кампучиец не согласится с их оккупацией. Этим и объясняется та лихорадочность, с которой они проводят политику геноцида в Кампучии.

112. Нынешняя борьба народа Кампучии поэтому не является борьбой за победу какой-либо идеологии или какого-либо социального режима. Как сегодня, так и в будущем все классы и социальные слои в Кампучии должны подчинить свои частные интересы высшим интересам выживания нации.

113. Для страны было бы самоубийством, если бы после освобождения ее от вьетнамского ига мы поставили под сомнение обоснованность политической программы Фронта и новой политической стратегии. С одной стороны, потому, что опасность вьетнамского экспансионизма не исчезнет быстро: даже если ханойские власти будут вынуждены временно вывести свои силы из Кампучии, они, тем не менее, не откажутся от своих экспансионистских устремлений. Более того, после освобождения Кампучия, которая выйдет из этой войны полностью разрушенной, не сможет подняться из руин и пепла, принесенных войной, без международного сотрудничества и помощи. Лишь благодаря такой помощи и такому сотрудничеству, основанному на равенстве, взаимном уважении и признании взаимных интересов, независимая, суверенная, единая, мирная, нейтральная и неприсоединившаяся Кампучия сможет выжить и быть восстановлена. Сознвая ответственность перед будущими поколениями и историей, кампучийский Демократический и патриотический фронт великого национального союза и правительство Демократической Кампучии будут делать все от них зависящее, чтобы выполнить свой священный долг.

114. Факты и история показывают, что проблема Кампучии не сводится к гражданской войне или к идеологическому конфликту. Это — конфликт между решимостью народа Кампучии быть независимым и стремлением вьетнамских религиозных экспансионистов к господству и аннексии, тех вьетнамцев, которые хотели бы поглотить Кампучию и включить ее в индокитайскую феде-

рацию, к созданию которой они стремятся. Исходить из предпосылки, что это — проблема, существующая между соседями или пограничными государствами, было бы очень серьезной ошибкой. Речь идет прежде всего о том, что эта проблема возникла между агрессорами и жертвами агрессии, она может быть разрешена только после ухода агрессоров.

115. Кроме того, поддержка вьетнамских региональных экспансионистов международными советскими экспансионистами ставит кампучийскую проблему в контекст глобальной стратегии советского международного экспансионизма. Вьетнамское вторжение в Кампучию и советское вторжение в Афганистан являются двумя аспектами одной и той же стратегии. Борьба народов Кампучии и Афганистана является оплотом борьбы против экспансионистской кампании Советского Союза, который, установив контроль над Малаккским проливом, Персидским заливом и нефтяными запасами Ближнего Востока, стремится стать хозяином основных коммуникаций в Юго-Восточной и Юго-Западной Азии.

116. В ходе войны, которую Кампучия вынуждена вести против вьетнамских агрессоров, кампучийский народ, несомненно, ведет борьбу за свое выживание и выживание своей страны. Но в то же время ценой своей крови он защищает мир, безопасность и стабильность в Юго-Восточной Азии, в Азии в целом и во всем мире.

117. Страны, стремящиеся к миру и справедливости, во все возрастающей степени осознают международное значение борьбы, которую в настоящее время ведет народ Кампучии под руководством Демократического и патриотического фронта великого национального союза Кампучии и правительства Демократической Кампучии. Они понимают всю важность их борьбы за прекращение глобальной и региональной стратегии экспансионизма Советского Союза и ханойских властей.

118. Вот почему экспансионисты в Ханое и Москве столь лихорадочно прилагают все силы к тому, чтобы любой ценой ликвидировать основное препятствие, каковым является Демократическая Кампучия. Действительно, если им удастся укрепить свою позицию в Кампучии, ликвидировав Демократическую Кампучию, то они, без сомнения, будут господствовать в Юго-Восточной Азии, контролировать Малаккский пролив и восточную часть Индийского океана. Таким образом они обеспечат себе стратегическое превосходство, которого они никогда раньше не имели. Положение Советского Союза в Афганистане тогда укрепится, и это даст ему возможность распространить свою экспансию еще дальше на юг. При таком положении никакие силы не смогут противостоять вьетнамо-советской экспансионистской кампании.

119. Следовательно, солидарность с борьбой, которую в настоящее время ведут народы Кампучии и Афганистана, является не только актом

справедливости, но и прежде всего необходимости, если мы хотим своевременно и с минимальными страданиями и людскими потерями положить конец растущей угрозе советского экспансионизма и опасности возникновения третьей мировой войны.

120. Для того чтобы любой ценой ликвидировать Демократическую Кампучию — единственную силу, способную противостоять их планам в Кампучии, экспансионисты не жалеют сил, прибегая к всевозможным заговорам и маневрам.

121. В военном отношении советские экспансионисты заняты тем, что усиленно наращивают свою военную помощь вьетнамским региональным экспансионистам, вновь пытаясь сломить национальное сопротивление народа Кампучии и создать еще более серьезную угрозу Таиланду и другим странам АСЕАН.

122. В политическом плане вьетнамские экспансионисты много шумят о так называемых выборах, с тем чтобы придать видимость законности пребывания вьетнамской администрации в Пномпене, как будто можно организовать свободные выборы в стране, где идет война под контролем 300 тыс. солдат вьетнамских оккупационных войск и агентов.

123. С дипломатической точки зрения, вьетнамские экспансионисты продолжают со всем своим высокомерием распространять наглую ложь и клевету, с тем чтобы добиться раскола и неразберихи среди стран, стремящихся к миру и справедливости, и помешать им создать единый международный антиэкспансионистский фронт. Их цель сводится к тому, чтобы дипломатическим путем добиться того, чего они не смогли добиться военными средствами, а именно признания международным сообществом свершившегося факта вторжения и оккупации Кампучии Вьетнамом.

124. С этой целью они пытаются заставить всех забыть об основной причине кампучийской проблемы, а именно вторжении Вьетнама, и представить ее как результат конфликта между тремя странами так называемой «индокитайской федерации» и пятью странами — членами АСЕАН, прикрываясь при этом тезисом о «китайской угрозе». Такова суть их так называемого вьетнамского предложения, состоящего из четырех пунктов, которое фактически было подготовлено в Москве и выдвинуто после вьетнамской агрессии 23 июня против Таиланда. Это предложение было совершенно справедливо отвергнуто странами АСЕАН, рассматривающими его как политическую ловушку, целью которой является заставить Таиланд признать — если не официально, то по меньшей мере де-факто, — вьетнамскую администрацию, находящуюся у власти в Пномпене. Предложение создать демилитаризованную зону по обе стороны границы между Кампучией и Таиландом является не чем иным, как уловкой, направленной на то, чтобы узаконить присутствие вьетнамских оккупационных войск в Кампучии.

125. Более того, включение в повестку дня вьетнамскими экспансионистами вопроса «о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии» является одним из элементов этой тактики, направленной на введение в заблуждение.

126. Даже здесь, в Организации Объединенных Наций, экспансионисты предпринимают отчаянные маневры, с тем чтобы лишить правительство Демократической Кампучии его законных прав и оставить место Демократической Кампучии пустым. Это пустое место стало бы лишь преддверием к узурпации его вьетнамской администрацией, находящейся у власти в Пномпене. Это не что иное, как одобрение Организацией Объединенных Наций нарушения ее Устава экспансионистами Ханоя и Москвы.

127. Наконец, осуществляя все эти маневры и заговоры, ханойские власти пытаются избежать применения резолюции 34/22 Генеральной Ассамблеи, требующей немедленного и полного вывода их оккупационных войск из Кампучии. Международное сообщество до сих пор противостояло всем этим маневрам и заговорам, что достаточно хорошо доказали заявления, с которыми выступали с этой трибуны представители миролюбивых и приверженных делу справедливости стран.

128. Народ Кампучии хочет жить в условиях мира и безопасности, жить честно, сохраняя национальное достоинство, в рамках своих границ, и направлять все свои силы и национальные ресурсы на строительство своей страны, чтобы привести ее к процветанию.

129. Правительство Демократической Кампучии искренне стремится к такому решению, которое немедленно положит конец тем невыносимым страданиям и горю, на которые длительное время обречен кампучийский народ.

130. Мы считаем, что любое решение кампучийского вопроса должно быть поставлено в зависимость от одного предварительного условия: полного и безусловного вывода вьетнамских оккупационных войск из Кампучии в соответствии с резолюцией 34/22 Генеральной Ассамблеи. Любая мера, не соответствующая этому предварительному условию, является нереальной и недействительной.

131. Стремясь к восстановлению мира, безопасности и стабильности в Кампучии и во всем регионе, правительство Демократической Кампучии 5 мая 1980 года внесло содержащееся в документе A/35/221 предложение из трех пунктов [A/35/221 и Corr.1 — S/13934], которое было подтверждено в коммюнике, опубликованном Советом министров правительства Демократической Кампучии 7 июня 1980 года, а именно:

«Во-первых, ханойские власти должны безоговорочно вывести все свои войска из Кампучии в соответствии с резолюцией 34/22... и дать народу Кампучии возможность самому решать свои проблемы...

Во-вторых, после полного вывода вьетнамских войск из Кампучии народ Кампучии сам изберет национальное правительство путем всеобщих и свободных выборов на основе тайного и прямого голосования под непосредственным наблюдением Генерального секретаря Организации Объединенных Наций или его представителей. Кампучия останется независимой, единой, демократической, мирной, нейтральной и неприсоединившейся страной без каких-либо иностранных баз при условии гарантий со стороны Организации Объединенных Наций и мирового сообщества» [см. A/35/295—S/14005, приложение].

132. Демократический и патриотический фронт великого национального союза Кампучии призывает все патриотические партии объединиться в этой борьбе за национальное существование нашей страны и создать правительство национального единства, которому будет поручено провести всеобщие выборы. В коммюнике также говорится:

«В-третьих, к Вьетнаму и вьетнамскому народу правительство Демократической Кампучии и народ Кампучии не питают ни ненависти, ни злобы и не требуют какого-либо возмещения ущерба при условии, что вьетнамские войска будут полностью выведены из Кампучии» [там же].

Кампучийский народ готов жить в мире и в хороших отношениях со своими соседями на востоке, да и вообще со всеми своими соседями в этом районе.

133. В этой связи мы хотели бы выразить глубокую благодарность странам АСЕАН и другим миролюбивым и приверженным делу справедливости странам за их неустанные усилия, прилагавшиеся с 1979 года, с целью решения проблемы Кампучии на основе строгого соблюдения принципов Устава Организации Объединенных Наций и с учетом мирных устремлений кампучийского народа при условии полного вывода вьетнамских войск из Кампучии.

134. Эти усилия являются важным вкладом в священное дело Кампучии, они также содействуют восстановлению мира, безопасности и стабильности в Юго-Восточной Азии и созданию в этой части земного шара условий мира, свободы и нейтралитета, содействующих международному миру. И наконец, такие условия содействуют также укреплению принципов Устава Организации Объединенных Наций, принципов неприсоединения и норм международного права.

135. Моя делегация хотела бы выразить свою убежденность в том, что и в этом году наша высокая Ассамблея найдет в себе силы защитить существование государства Кампучия, его независимость и суверенитет в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, повторив свой призыв о полном выводе вьетнамских войск из Кампучии. Со своей стороны, как бы ни были велики их жертвы, народ и

национальная армия под руководством Демократического и патриотического фронта великого национального союза Кампучии и правительства Демократической Кампучии преисполнены решимости продолжать свою справедливую борьбу за изгнание всех вьетнамских агрессоров из Кампучии. Они завоевывают симпатию, поддержку и помощь всех стремящихся к миру и справедливости стран и народов, успешно выполнив выпавшую на их долю сложную историческую задачу — противодействовать региональному и мировому экспансионизму, и внесут таким образом свой скромный вклад в дело международного мира и независимости всех государств, в социальный прогресс и благополучие всех народов мира.

136. Моя делегация хотела бы вновь заявить о том, что народ и правительство Демократической Кампучии неуклонно стремятся к обеспечению мира и свободы для всех народов и стран и особенно верны нашей традиционной дружбе со всеми соседними народами и странами. Будучи одним из членов — основателей движения неприсоединения и государством — членом Организации Объединенных Наций, Демократическая Кампучия верна идеалам и принципам неприсоединения и Устава.

137. Г-н РОХАС ГАЛЬДАМЕС (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мое правительство испытывает большое удовлетворение в связи с тем, что имеет возможность поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Вы представляете страну, которая пользуется уважением в Чили и с которой мы связаны историческими узами дружбы и сотрудничества в различных областях. Ваш общепризнанный талант дипломата является бесценной гарантией успешного решения важных вопросов, которые будут рассматриваться на нынешней сессии.

138. Я хотел бы также выразить признательность г-ну Салиму Ахмеду Салиму (Объединенная Республика Танзания), который столь умело руководил последней сессией Генеральной Ассамблеи, а также другими важными сессиями нашей Организации в этом году.

139. Правительство Чили также приветствует делегацию Сент-Винсента и Гренадин — страны, находящейся на американском континенте, которая получила независимость в этом году и недавно стала государством — членом Организации Объединенных Наций. Мы выражаем надежду, что это государство пойдет и далее по пути мира и процветания.

140. В десятилетие 80-х годов — новый сложный этап Организация Объединенных Наций вступает умудренная 35-летним опытом своей деятельности.

141. В разное время развитие народов было весьма разнообразным. Сегодня существует более ста государств, которые постепенно вливались в грандиозные рамки принципов и целей нашего

Устава. Строгое соблюдение Устава и добросовестное выполнение этих принципов дадут нам возможность по-прежнему поддерживать законные устремления народов к жизни в условиях мира и сотрудничества.

142. Эволюция этого явления не чужда Организации Объединенных Наций. В сущности, одним из великих достижений Организации была деколонизация, которая привела к независимости многие государства и их присоединению к нам в решении общих задач.

143. Чили всегда принимала участие в усилиях международного сообщества и стремилась найти жизнеспособные решения в рамках нашей Организации.

144. Мир стремится решить проблемы, которые возникли в последние годы XX века. Чили также стремится к этому, и ее национальная задача — решение проблем, стоящих перед страной.

145. Неоднократно мое правительство сообщало Ассамблее о тех реформах, которые осуществлялись в Чили в экономической, социальной, правовой областях, в вопросах труда и образования, среди прочего, с тем чтобы существующая структура соответствовала требованиям времени. Однако эту задачу нельзя было решить без соответствующего режима и динамичного, прочного и стабильного правительства. Жизнь народов не может постоянно оставаться неизменной.

146. Правительство Чили с 11 сентября 1973 года неоднократно подтверждало свои намерения начать новую эпоху в истории нашей родины, с тем чтобы, имея в виду будущее, создать структуры прочного и созидательного политического режима. Оно также заявляло о том, что новая система учреждений, создаваемая в стране, займется разработкой правовой структуры, которая будет использована для решения огромных общих задач, стоящих перед нашей страной.

147. Поэтому в свете вышесказанного одна из первых мер правительства состояла в том, чтобы поручить комитету в составе университетских профессоров различных демократических идеологических убеждений задачу разработки проекта политической конституции. Более ста представителей из самых различных слоев, в том числе лидеры профсоюзного и молодежного движения, принимали участие в решении упомянутой задачи и предлагали свои идеи и соображения.

148. После пяти лет тщательной работы в области права и политики, в том числе рассмотрения самых последних конституционных текстов, Комитет по изучению новой конституции представил правительству предварительный проект основополагающей хартии.

Заместитель Председателя г-н аль-Халифа (Бахрейн) занимает место Председателя.

149. Государственный совет, высший национальный представительный орган, в составе быв-

ших президентов республики, бывших членов верховных судов, бывших ректоров университетов и руководителей профсоюзов провел обзор предварительного проекта конституции. Для решения этой проблемы должным образом Совет попросил оказать ему широкое сотрудничество и получил много предложений.

150. Выводы, сделанные Государственным советом после более чем полугодового анализа, были представлены президенту Республики. Наконец, глава государства и правительственная хунта разработали окончательный текст конституции, который, как и было объявлено ранее, был представлен на плебисцит для одобрения.

151. Общественность Чили внимательно следила за разработкой и подготовкой новой политической конституции. Как предварительный проект, подготовленный комитетом по изучению, так и проект, подготовленный Государственным советом, а также окончательный текст новой конституции были широко распространены, что вызвало на каждом этапе широкое и активное обсуждение с участием различных слоев населения Чили.

152. Общественные обсуждения, которые проходили в период, непосредственно предшествовавший плебисциту, были весьма напряженными. В ходе этих обсуждений сторонники и противники нового конституционного текста и действий правительства высказывали свои мнения на публичных митингах в условиях полной свободы и широкой гласности. Средства массовой информации, как внутренние, так и иностранные публиковали документы и информировали страну и мир о мнениях отдельных чилийцев и мнении всего чилийского населения.

153. 11 сентября был проведен свободный, тайный и информированный плебисцит по всей Республике, с тем чтобы народ Чили принял решение о том, принимает он или отвергает предлагаемую политическую конституцию.

154. В стране, где проживает 11 миллионов человек, проголосовало 6 миллионов 300 тысяч граждан. Это самое широкое участие населения в политических процессах, известное за всю историю нашей страны.

155. Все чилийцы в возрасте старше 16 лет, мужчины и женщины, без какой-либо дискриминации выполнили свой долг, что является обязательным в соответствии с политическими традициями Чили. Голосовали и иностранцы, имеющие чилийское гражданство и участвующие в жизни государства.

156. За новую конституцию проголосовало более 4 миллионов 200 тысяч граждан. Это более 67 процентов избирателей. Примерно 1 миллион 800 тысяч человек, то есть 30 процентов, проголосовали против. Недействительных бюллетеней было лишь 2,77 процента.

157. Никто не может оспаривать наличие возможностей или средств для выражения в условиях полной свободы мнения в пользу или против текста конституции, или в отношении участия в самих прениях. Никто не может искренне утверждать, что не было возможности участия в каждом из этапов процесса голосования. Никто не может по совести утверждать, что в силу каких-то технических причин или юридических ограничений он или она были лишены права голоса. Никто не может без пристрастия оспаривать законность и правильное проведение плебисцита.

158. Чили — это страна, известная своей конституционной стабильностью. В течение более чем 150 лет независимости Чили имела лишь две конституции: 1833 и 1925 годов. Сегодня мы утвердили новое основное право, которое, исходя из принципов свободы и демократии, воплощенных в предыдущих конституциях, ставит своей целью создание стабильного и творческого политического режима, необходимого для решения задач в ближайшие годы.

159. Политическая конституция 1980 года содержит, в общем, некоторые положения, которые обычно не предусматриваются в современных основополагающих документах; они направлены на решение проблем, стоящих перед чилийским народом в наше время.

160. Что касается критической проблемы отношений между личностью и государством, в конституции используется принцип вспомогательного органа управления, для того чтобы предотвратить вмешательство государства в те области, которые основаны на свободной инициативе и действии отдельных лиц.

161. По этой причине конституция 1980 года как определяет область деятельности правящих, так и обеспечивает свободу управляемых.

162. Более того, в ней содержатся все права человека, упомянутые во Всеобщей декларации прав человека [резолюция 217 А (III)] и Международных пактах о правах человека⁵, и обеспечиваются средства, необходимые для того, чтобы каждый человек добивался уважения своих прав.

163. Еще одной важной характерной особенностью политического устава являются эффективные поиски участия народа, основанные на методах, ставящих своей целью приблизить народ к своим правителям, с тем чтобы последние имели возможность знать мнение народа.

164. Согласно конституции 1980 года Чили остается демократической республикой и ее органы выбираются на основе свободных, тайных и гласных выборов. В конституции вновь воплощено традиционное разделение полномочий в государстве, особенно неприкосновенность и независи-

мость судебных органов, которые создаются автономным образом, что представляет собой основную гарантию уважения юриспруденции.

165. Аналогичным образом в новой конституции предпринята попытка защитить человека от возможных злоупотреблений со стороны государства и властей, она ставит своей целью защиту индивидуума от самого серьезного бича нашего времени — использования насилия в качестве орудия политического убеждения, другими словами — террора. Генеральная Ассамблея рассматривает эту серьезную проблему XX века, которая представляет собой полное отрицание прав человека.

166. Основная конституция Чили ясно определяет, что проповедование насилия и практика терроризма — это конституционное преступление, и поручает судам проводить расследование, вести судебные процессы и устанавливать наказание за такие акты.

167. Вышеупомянутые результаты плебисцита недвусмысленны: более 4 миллионов чилийцев, то есть 67 процентов голосующих, решили, что первый пост президента на срок в восемь лет, который начинается с введением в действие новой конституции, будет предоставлен генералу Аугусто Пиночету. Эти цифры свидетельствуют о самой высокой представительности правительства, зафиксированной когда-либо в политической истории страны.

168. Президент Республики, интерпретируя эту законную волю нации как только стали известны результаты плебисцита, заявил, что нет ни победителей, ни проигравших; он призвал всех чилийцев добиваться национального единства, для того чтобы по-прежнему стремиться к процветанию всей страны и особенно ее слабых секторов.

169. В начале своего выступления я заявил, что мир обеспокоен проблемами, которые должны быть решены в последние два оставшихся десятилетия XX века. Эти проблемы многочисленны, разнообразны и серьезны. Самые сложные и опасные из них возникают из политических ситуаций или из социально-экономического положения, помимо других проблем, вытекающих из религиозных или идеологических убеждений.

170. Примерно год назад Советский Союз вторгся в Афганистан. Срочные заседания Совета Безопасности и чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которые осудили это вторжение, оказались бесплодными в плане решения этого вопроса. Никакие призывы к уважению основных прав человека и основополагающих свобод народа Афганистана не достигли своей цели. Мы с удивлением следили за вторжением в эту малую страну одной из великих держав, которая благодаря своей военной мощи кажется неуязвимой перед лицом возмущенного международного сообщества.

⁵ Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах [резолюция 2200 А (XXI), приложение].

171. Трагедия, переживаемая этой страной, красноречиво проявляется в проблеме афганских беженцев, которые покидают свою страну и бегут в Пакистан и судьба которых заслуживает первоочередного внимания нашей Организации. Эту озабоченность разделяет и Чили.

172. К сожалению, случай с Афганистаном не единичен. Мы были свидетелями кровавой и продолжительной борьбы народа Кампучии.

173. Печальная судьба миллионов беженцев, которая взволновала международное общественное мнение, безусловно, представляет собой еще одну гуманитарную проблему, имеющую жизненно важное значение для Организации Объединенных Наций. Чили, как и в случае с беженцами из Афганистана, в рамках своих возможностей вносила свой вклад в усилия, направленные на решение этих вопросов. Мы полагаем, что щедрая помощь, предоставляемая странами, действительно доходит до тех, для кого она предназначена и кто в ней так остро нуждается. Мы искренне ценим работу, проведенную международными и другими организациями, такими как Международный Красный Крест, которые занимаются выполнением этой благородной гуманитарной задачи.

174. Скоро пройдет год с тех пор, как возникла странная проблема с дипломатическими заложниками в Иране. Мы видим, что по-прежнему нарушаются самые основные права и иммунитеты, зафиксированные в многочисленных международных документах.

175. Кризис на Ближнем Востоке по-прежнему является одной из политических ситуаций, которая оказывает наибольшее воздействие и представляет собой угрозу миру во всем мире.

176. Недавняя седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи свидетельствует о том, что международное сообщество уделяет первоочередное внимание решению ближневосточной проблемы и ее основного элемента — вопроса о Палестине.

177. Правительство Чили безоговорочно поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы срочно ликвидировать кризис на Ближнем Востоке. Оно считает также, что международное сообщество должно приветствовать и поощрять все усилия, направленные на достижение мира в этом районе.

178. Реалистичное решение должно основываться на уходе Израиля со всех оккупированных территорий, на признании прав государств региона, включая Израиль, на существование в рамках безопасных и признанных границ, а также на полном осуществлении неотъемлемых прав палестинского народа, включая создание суверенного независимого государства в соответствии с надлежащими резолюциями Организации Объединенных Наций, в особенности резолюциями Совета Безопасности.

179. Мы обеспокоены положением в Ливане — государстве, с которым мы имеем тесные узы дружбы. Многие выходцы из этой страны сейчас являются чилийскими гражданами. Мы поддерживаем усилия правительства Ливана, направленные на достижение мира, единства и процветания, а также ту важную миссию, которую осуществляет Организация Объединенных Наций в этой стране.

180. Что касается серьезного положения, которое возникло в отношениях между Ираном и Ираком, мое правительство хотело бы официально поддержать призыв Совета Безопасности, содержащийся в резолюции 479 (1980), о прекращении конфликта, достижении мирного урегулирования в соответствии с принципами справедливости и международного права.

181. Что касается африканского континента, моя страна особенно удовлетворена тем, что после многих лет борьбы и страданий возникло новое государство Зимбабве. Для нас это является историческим доказательством той положительной миссии, которую может и должна осуществлять Организация Объединенных Наций в мирном урегулировании международных споров, когда стороны проявляют добрую волю и желают достичь договоренности. Мое правительство не может не выразить своей признательности всем тем, кто способствовал этому, в особенности народу Зимбабве и правительству Соединенного Королевства, чья гибкость и решимость позволили успешно заключить соглашение в Ланкастер-хаусе.

182. Выражая наши пожелания достижения благосостояния народу Зимбабве, желая ему прогресса на пути к свободе, развитию и социальному процветанию, мы убеждены, что Зимбабве — это пример для решения всех других проблем, ожидающих своего решения, как, например, в случае с Намибией. В этом отношении мы призываем все стороны принять меры к тому, чтобы осуществить план Совета Безопасности по Намибии.

183. Выражая решительную поддержку делу деколонизации и самоопределения народов, мы решительно осуждаем все формы расовой дискриминации, включая апартеид, и всякое иностранное вмешательство в решение африканских проблем.

184. У нас общая судьба с нашими братскими странами в Латинской Америке, и именно из этого мы должны исходить, руководствуясь общими принципами и ценностями. Мы должны объединить усилия в принятии положительных мер, идущих на благо всех народов. Более тесная связь между нашими странами, растущая торговля и региональное сотрудничество — все должно идти в этом направлении.

185. Мы с удовлетворением отмечаем такие тенденции на нашем континенте. Встреча в Монтевидео 6 августа, в результате которой была со-

здана Ассоциация латиноамериканской интеграции и на которой я имел честь присутствовать, красноречиво свидетельствует о проявлении такого духа сотрудничества.

186. Однако мы не можем скрыть своей обеспокоенности по поводу иностранного вмешательства и роста терроризма в некоторых районах Латинской Америки. Мы хотели бы, чтобы американский континент был свободным от бича терроризма и тоталитарной идеологии, которые столь чужды нашим историческим и культурным традициям и которые империалистические круги стремятся привнести в наш регион в своих гегемонистских целях.

187. Международное сообщество было свидетелем того, как Чили, верная своей традиции использования мирных средств при урегулировании международных споров, использовала посредничество Его Святейшества папы Иоанна Павла II в связи с разногласиями с братской Аргентинской Республикой.

188. В результате этого 8 января 1979 года обе страны подписали соглашение в Монтевидео, в соответствии с которым они договорились просить посредничества Его Святейшества и взяли торжественное обязательство не прибегать к угрозе силой или ее применению в своих взаимоотношениях.

189. Под руководством этого августейшего посредника стороны представили свои соответствующие позиции и провели активные переговоры, целью которых было найти точки соприкосновения и тем самым облегчить справедливое и окончательное решение данного спора.

190. Чили подчеркивала и сейчас вновь подтверждает, что она высоко ценит благородную задачу посредничества, выполненную Его Святейшеством папой, и выражает свое доверие этой высокой миссии.

191. Моя страна уверена, что решение данного спора должно быть найдено на основе взаимной готовности и доброй воли правительств вместе добиваться благосостояния своих народов, полного уважения норм международного права и соглашений и обязательств, которые они взяли на себя и которые представляют собой основу для гармоничных отношений между этими государствами.

192. В этом десятилетии мир также столкнулся с неотложными экономическими проблемами. Решение этих проблем не может откладываться бесконечно.

193. Наша нерешительность в отношении проведения структурных изменений предрекает нам перспективы мрачного будущего, которое будет характеризоваться медленным экономическим ростом, высокими темпами инфляции и ростом безработицы в развитых и развивающихся странах.

194. Международное сообщество, несмотря на разнообразные сложные проблемы, с которыми оно сталкивается, не должно забывать о страданиях миллионов людей, живущих в условиях крайней нищеты в странах с низким доходом на душу населения. Мы все несем свою долю ответственности за это. Вот такое понимание существует у Чили.

195. Тем не менее международное сотрудничество ослабляется в результате уменьшения притока финансовой помощи, вызывающего тревогу роста протекционистских и дискриминационных барьеров в отношении экспорта из развивающихся стран и постоянной нестабильности, которая сегодня вызывается международными валютными условиями.

196. В течение 50-х и частично 60-х годов мировая экономика удивительно процветала. Это улучшение в значительной степени было связано с более либеральной экономической политикой развитых стран и ее благоприятным влиянием на рост международной торговли. Однако те же самые страны, которые в прошлом выступали за свободную торговлю, сейчас, как это ни парадоксально, поддерживают нечто вроде «организованной свободной торговли», ограждая ее протекционистскими мерами и обязательствами в рамках системы «самоограничения экспорта».

197. Моя страна рассматривает вопрос об энергетике в качестве основного элемента перестройки нынешних международных экономических отношений.

198. Развивающиеся страны вдвойне пострадали от внезапного роста цен на энергоресурсы — мы непосредственно пострадали из-за удорожания импорта нефти, кроме того, мы должны были покрывать дополнительные расходы, связанные с увеличением цен на готовые изделия в результате проведения развитыми странами политики корректировок.

199. Мое правительство считает чрезвычайно важным оказание поддержки всем реальным инициативам по направлению фондов для финансирования инвестиций и оказания необходимой помощи в целях развития обычных и новых источников энергии в развивающихся странах, особенно в тех, где производство нефти находится на очень низком уровне.

200. Факты, о которых я говорил, и почти неудовлетворительные результаты специальной сессии Генеральной Ассамблеи побуждают нас подтвердить необходимость проявления большей политической воли со стороны развитых стран, которых мы призываем к тому, чтобы они осознали значение своей роли в решении международных экономических проблем, а также в развитии экономики развивающихся стран.

201. Мы, страны «третьего мира», должны также прилагать свои усилия и стремиться к тому, чтобы поддерживать нашу экономику, не допуская расточительного использования ресурсов и

предпринимая все возможные меры к тому, чтобы все наше население пользовалось благами развития.

202. Такова позиция моего правительства. Пять лет назад мы начали процесс перестройки, который позволил нам приспособиться к изменениям в мировой экономике, избежав, таким образом, необходимости сохранения устаревших систем производства по принципу «любой ценой».

203. Это развитие характеризовалось более высокими темпами роста по сравнению с темпами роста в прошлом и возрастающей экономической независимостью. Общий экономический прирост Чили в период с 1976 по 1980 год составил 40 процентов.

204. Более того, правительство Чили уделяет первоочередное внимание перераспределению благ в пользу самых нуждающихся в них, поскольку перепись населения 1970 года установила, что 21 процент чилийцев живет в условиях крайней нищеты.

205. Для того чтобы исправить это трагическое социально-экономическое положение, которое существует и во многих других странах, и для того чтобы предоставить возможность жителям страны равноправно пользоваться благами, получаемыми от экономического развития, мое правительство в значительной степени увеличило свои социальные расходы, включая финансирование программ здравоохранения, питания, образования, жилищного строительства и социального обеспечения.

206. Таким образом, расходы правительства на социальные нужды возросли с 27 процентов в 1973 году до 53 процентов в 1980 году.

207. Достигнут значительный социальный прогресс благодаря стабильности нашей правительственной системы и эффективному осуществлению экономической политики.

208. Моя страна весьма заинтересована в исходе переговоров по вопросу о новой конвенции по морскому праву. Она хотела бы воздать должное автору первой декларации о 200-мильной морской зоне недавно ушедшему от нас бывшему президенту Чили г-ну Габриэлю Гонсалесу Виделе, который 23 июня 1947 года мудро провозгласил принцип, получивший в настоящее время всеобщее признание.

209. Этот акт государственной мудрости, который ставит его в ряд зачинателей и предвестников нового морского права, привел к провозглашению в 1952 году Декларации Сантьяго⁶ в отношении морской зоны стран южной части Тихого океана, связывающего Чили, Колумбию, Перу и Эквадор. Более того, эта Декларация является одной из основ процесса обновления морского права, который привел к принятию и

⁶ Декларация о морской зоне. См. *Yearbook of the International Law Commission*, 1956 год, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.V.3, том I), 362-е заседание, пункт 35.

подписанию в Каракасе всеобщей конвенции по этому вопросу.

210. Важные результаты, достигнутые на девятой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, особенно по вопросам, связанным с изучением и эксплуатацией дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, заставляют нас оптимистически относиться к завершению выполнения широкой задачи, поставленной Организацией Объединенных Наций более 10 лет назад.

211. Перед лицом этой большой задачи — достичь консенсуса в международном сообществе — мы не можем не высказаться против одностороннего принятия национальных законов в пользу разработки ресурсов морского дна за пределами действия национальной юрисдикции. Эти законы являются полностью не обоснованными с точки зрения интересов международного сообщества. Моя страна поддерживает протесты, выраженные другими странами, в частности странами южной части Тихого океана и Группой 77.

212. В начале нынешнего нового десятилетия мы подтверждаем нашу неограниченную поддержку и приверженность основным принципам Организации Объединенных Наций, воплощенным в Уставе, которые необходимы для обеспечения мирного сосуществования в международном сообществе.

213. Среди других принципов мы делаем акцент на равенстве прав, суверенном равенстве государств, выполнении ими в духе доброй воли взятых на себя обязательств, мирном урегулировании споров, воздержании от угрозы силой или ее применения в отношении территориальной целостности или политической независимости любого государства, невмешательстве во внутренние дела других государств, самоопределении народов и международном сотрудничестве.

214. Мы знаем, что это трудная задача. Мы знаем, что определенные государства официально признают эти принципы, но никогда их не соблюдают; мы знаем, что они искажают их для того, чтобы использовать против других государств, чьи политические режимы представляют собой преграды для их гегемонистских устремлений. Мы также знаем, что, как бы ни была трудна эта задача, от нее не следует отказываться. Таково решение Чили.

215. Г-н ЛЕНИХЭН (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить г-на фон Вехмара с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Ирландия, зная ваши способности и питая уважение к вашей стране, испытывает в связи с этим особое удовлетворение. Вы имеете большой опыт работы в системе Организации Объединенных Наций, вам известны преимущества терпеливых переговоров в деле урегулирования конфликтов, и я уверен, что вы воспользуетесь этим опытом в руководстве нашей работой.

216. Я хотел бы также поблагодарить вашего предшественника г-на Салима (Объединенная Республика Танзания) за терпение, компетентность и понимание, которые он проявил, руководя сложной работой ряда сессий Генеральной Ассамблеи.

217. Правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин как 154-му члену нашей Организации я передаю самые теплые поздравления и наши пожелания всяческих успехов в достижении благосостояния и процветания.

218. Я хотел бы также сказать, что мое правительство по-прежнему относится с большим доверием к Генеральному секретарю Курту Вальдхайму, чья глубокая забота о нашей Организации и сохранении международного мира и безопасности ясно отражена в его последнем докладе о работе Организации [A/35/1].

219. Тридцать пять лет назад основатели Организации Объединенных Наций, действуя от имени народов мира, поставили перед собой задачу создания новых рамок международного порядка на руинах войны. Они разработали Устав, в котором говорится о правах и достоинстве человека, о мире и безопасности для народов и о терпимости и социальном прогрессе для всех.

220. Таким образом были выражены чаяния и идеалы всех народов. Однако ни в то время, ни сейчас они не отражали реальную жизнь людей во всех странах мира.

221. Уже родилось новое поколение с тех пор, как эти цели были провозглашены во имя человечества. За прошедший период ускорились темпы развития истории человечества. Возникла мировая политическая система независимых государств и взаимозависимая мировая экономика. Сейчас на земном шаре не осталось неизвестных и неизведанных районов.

222. Сегодня очевидно, что человечество является единым, и оно понимает это. Можно быстро и как никогда ранее надежно путешествовать по всему миру, легко установить связь. Важные события в одной части мира быстро освещаются во всех странах и вызывают немедленную и разную реакцию, которая, в свою очередь, также освещается во всем мире. Техника, созданная человеком, и то, как человек взаимодействует с окружающей средой, претерпели существенные изменения, и — как символ этого — человек впервые вышел за пределы нашей планеты.

223. Но есть и более мрачная сторона. Природа человека не изменилась. Напряженность и конфликты по-прежнему являются частью жизни человека в обществе, а международное сообщество должно решать глобальные проблемы и сталкиваться с глобальной угрозой.

224. Именно этот важный момент следует сейчас понять и, учитывая его, следует действовать и здесь, и на других форумах, и не только на словах, но и на деле. Проблемы, бывшие когда-

то отдельными или местными, сейчас связаны и взаимосвязаны, и теперь они вызывают общую озабоченность и являются общей угрозой.

225. Человек, по-видимому, может управлять природой. Однако мы также уже коснулись вопросов границ нашей планеты и ее ресурсов. Мы знаем сейчас, что жизнь на планете — вся жизнь — недолговечна и что человечеству своими действиями предстоит решить: сохранить ее или уничтожить.

226. Мы установили связь во всем мире. Однако установленная нами связь свидетельствует о том, что в мире существует неравенство и что несправедливость стала все больше проявляться по отношению к обездоленным, которые, обретая солидарность, не захотят более соглашаться и мириться с этим.

227. Мы развивали технологию в развитом мире. Однако совершенно очевидно, что наиболее процветающая часть мира не может бесконечно претендовать на большую часть ресурсов мира.

228. Мы были свидетелями роста единой международной системы, которая является глобальной по характеру и почти всеобщей по членскому составу. Однако в международной системе конфликт, каким бы ограниченным по своему происхождению он ни был, может иметь глобальные масштабы. То, что в другое время могло быть местным соперничеством в рамках одного региона, сейчас вызывает колебания в международной системе, которая и так уже является напряженной и поляризованной при конфронтации крупных держав и союзов. Верно, что мы избежали всеобщей войны, хотя в течение жизни одного поколения многие пострадали в результате конфликтов меньшего масштаба. Однако мы живем в обстановке страшного парадокса. Тот мир, который нам известен, видимо, зависит от постоянного совершенствования средств его уничтожения и от постоянного подчеркивания готовности в течение нескольких минут начать страшную разрушительную войну.

229. Действительно, существует устрашающий список проблем: несправедливость и неравенство в мировой экономике; несправедливое разделение мировых ресурсов и отсутствие заботы об их сохранении; поляризация и конфронтация между основными державами; постоянный рост вооружений, что само по себе является расточительным, поскольку на него используются ресурсы, которые должны обеспечить благосостояние человека; нарушения прав человека и отсутствие озабоченности по поводу больших страданий людей и проблем беженцев; конфликты и конфронтация в рамках регионов, которые могут иметь серьезные и опасные последствия для всех.

230. Те, кто основал Организацию Объединенных Наций, вероятно, ожидали возникновения этих глобальных проблем при разработке Устава, однако они не могли представить себе детально те опасности, с которыми мы сейчас сталкиваемся. То, как мы можем отреагировать на эти опасности, является вызовом сегодняшнего дня.

231. Организация Объединенных Наций в том виде, в каком мы ее унаследовали, является организацией, объединяющей государства и группы государств, имеющие различные взгляды, культуру, идеологию и политическую ориентацию; в ее структуре основную роль играет принцип национального суверенитета и уважение невмешательства. Это ограничивает нашу способность в данной Организации решать глобальные задачи, с которыми мы сталкиваемся. Однако собственно Организация Объединенных Наций и система экономических, социальных и других организаций, связанных с ней, действительно дают существенные общие рамки международного порядка, а ее Устав, если рассматривать его как развивающийся инструмент, действительно содержит руководящие принципы и предусматривает процедуры обеспечения той справедливости, которая необходима для сохранения любого порядка.

232. Организация Объединенных Наций, как уже говорилось, может рассматриваться либо как зеркало, должным образом отражающее все проблемы мира, конфронтации и отсутствие воли, либо как развивающийся инструмент, как организация и свод процедур, которые являются нечто большим, чем сумма ее частей, где можно решать проблемы и ослаблять напряженность. Каждый из нас, представленный здесь, должен решить, будем ли мы использовать Организацию как такой инструмент и в полной мере развивать ее потенциал для урегулирования конфликтов, или мы просто дадим ей возможность остаться зеркалом, которое добросовестно отражает наши ссоры, но ничего не делает для их разрешения.

233. Истина заключается в том, что мир и справедливость не являются неизменными достижениями. Они требуют постоянных усилий и постоянных действий всех государств для достижения и сохранения их. В первую очередь необходимо, чтобы каждый из нас был готов действовать в соответствии с теми принципами, которые мы просим других применять в решении не затрагивающих нас вопросов.

234. Организация Объединенных Наций добилась важных результатов в течение 35 лет своей эволюции из Организации, представлявшей ограниченную группу государств, которые вместе вели войну, в такую Организацию, которая сейчас является почти всеобщей по членскому составу. В двадцатую годовщину принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам уместно напомнить о той важной роли, которую сыграла Организация Объединенных Наций, содействуя многим государствам добиться независимости за сравнительно короткое время. Ирландия как страна, которая сама получила независимость в этом веке, приветствует такое развитие событий. Мы особенно приветствуем присутствие среди нас Зимбабве, которая после беспокойных лет, в ходе которых Организация Объединенных Наций уделяла ей особое внимание, в конечном

счете получила независимость. Мы убеждены в том, что народы небольшого числа оставшихся колониальных территорий вскоре добьются самоопределения.

235. Еще одним успехом Организации был существенный прогресс в деле достижения договоренности на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Представляется, что помимо решения небольшого, но чрезвычайно важного числа вопросов удастся завершить переговоры и принять конвенцию по морскому праву в следующем году. Конференция показала, что при готовности пойти на компромисс можно вести успешные переговоры по ряду сложных вопросов в таком форуме, в котором представлены все государства-члены. Если — на что мы с уверенностью надеемся — переговоры успешно завершатся, будет установлен согласованный контроль над большей частью окружающей человека среды, что станет подлинным историческим достижением.

236. Еще одним обнадеживающим событием последних лет было расширение сотрудничества во многих областях между группами государств на региональной основе. Оно дает возможность воплотить в жизнь идеалы Организации Объединенных Наций и в полной мере соответствует развитию широкого сотрудничества на мировом уровне. Я хотел бы отметить, что процесс проведения Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в случае его продолжения и развития может приобрести особое значение в деле достижения мира во всем мире, поскольку такое совещание является практически примером регионального сотрудничества в рамках Европы от Атлантического океана до Урала.

237. Однако несмотря на эти достижения прошлый год не был обнадеживающим для тех из нас, кто верит в развитие международного сообщества, в котором мир и безопасность должны сохраняться путем достижения международного соглашения, а споры должны решаться мирными средствами на основе переговоров. 80-е годы, которые обещали стать десятилетием политических и экономических переговоров и сотрудничества, к сожалению, угрожают стать десятилетием конфликтов и конфронтации. Разрядка ставится под угрозу вследствие роста напряженности, и существует опасность, что непрочные достижения в области контроля над вооружением и разоружения могут пострадать в процессе нового раунда гонки вооружений.

238. На смену экономическому развитию пришел, к сожалению, экономический застой. Усилия по созданию справедливого и равноправного международного экономического порядка весьма недостаточны по сравнению с тем, что необходимо. Инфляция и угрозы прекращения непрерывного поступления важнейших видов сырья возложили дополнительное бремя и на богатые, и на бедные страны.

239. В регионе Юго-Восточной Азии начался серьезный кризис вследствие советского вмеша-

тельства в Афганистане. За последние несколько дней возник новый вооруженный конфликт между Ираном и Ираком, что привело к дальнейшей дестабилизации положения и напряженности, которые существовали в этом районе на протяжении более тридцати лет. Все мы здесь хорошо осознаем, насколько серьезным является этот конфликт: своими последствиями для тех, кто непосредственно в нем участвует, с точки зрения экономики и людских потерь, и как растущая угроза для всех нас. Считаю, что нельзя не выразить озабоченности в связи с тем, как мало мы, наша Организация, смогли непосредственно предпринять до сих пор для того, чтобы положить конец военным действиям и урегулировать конфликт в соответствии с принципами Устава.

240. Но нельзя поддаваться отчаянию. Нельзя не пытаться путем переговоров найти решение многочисленных проблем, с которыми мы сталкиваемся, какими бы не поддающимися решению они ни казались.

241. Разумеется, согласиться вести переговоры недостаточно. Прежде всего необходимо, чтобы все стороны стремились вести переговоры серьезно, с намерением достичь таких соглашений, которые касались бы реальных проблем и вопросов и не были бы просто конъюнктурными решениями.

242. Во-вторых, все должны быть готовы проявлять сдержанность в своих действиях. Трудно надеяться на успех переговоров, если бы те, кто принимает в них участие, пытались в одностороннем порядке изменить положение в свою пользу.

243. В-третьих, поиски согласованных решений требуют того, чтобы мы не забывали о несправедливости, проявляемой к тем, кто страдает от этой несправедливости, и вынуждены привлекать наше внимание к своим проблемам иными средствами. Нельзя не думать о том, как много проблем, которыми занимается данная Ассамблея, могло быть решено своевременно, если бы к ним было проявлено достаточное внимание и великодушные и приняты надлежащие меры.

244. Это не означает, что Организация Объединенных Наций должна принимать участие в урегулировании любого спора или что форма ее участия не должна варьироваться в зависимости от обстоятельств. Однако верно и то, что мы не приблизимся к урегулированию многих вопросов, с которыми сталкиваемся, если не будем в полной мере использовать те гибкие и разнообразные средства, которые предоставляет Организация Объединенных Наций.

245. С того времени, когда двадцать пять лет назад Ирландия вступила в Организацию Объединенных Наций, мы действовали исходя из этого убеждения. Я надеюсь, что на протяжении ряда лет наш вклад в этом направлении был конструктивным. Исходя из нашего убеждения в том, что споры должны решаться путем пере-

говоров, и стремясь применить к себе те принципы, которые мы адресуем другим, я подробно остановлюсь на некоторых наиболее важных вопросах, стоящих на повестке дня данной Ассамблеи.

246. Что касается вопроса о разоружении, то несколько минут назад я коснулся опасности нового раунда гонки вооружений. Сейчас в мире ядерных вооружений больше, чем когда бы то ни было. Их разрушительная мощь увеличилась во много раз, и они стали постоянной основой политики обеспечения безопасности главных держав и их союзников. Трудно — может быть, невозможно — представить себе какой-либо рациональный политический расчет, в котором могло бы сыграть свою роль использование ядерного оружия. В сущности, политика сдерживания основана на предпосылке о том, что ядерная война определено приведет к взаимному уничтожению противников. Тем не менее сейчас мы сталкиваемся с угрозой того, что существуют технические императивы, которые сочетаются с политическим недоверием и пессимизмом, присутствующими тем, кто занимается военным планированием; на этом может закончиться данный период относительной ядерной стабильности. Разработка и возможное развертывание нового оружия на основе стратегических доктрин не только существенно усложнят переговоры по контролю над вооружением, но и, возможно, помешают проявлять сдержанность в будущих кризисах.

247. Было бы действительно парадоксальным, если бы в интересах усиления безопасности ядерных государств в мире появилось новое поколение вооружений, что на практике уменьшило бы безопасность всех.

248. Но гонка ядерных вооружений не ограничена ядерными державами или разработкой более смертоносных и более точных видов оружия. В прошлом году опасность дальнейшего распространения этого оружия на страны, которые еще не располагают им, возросла. Мое правительство выражает сожаление и разочарование в связи с результатами второй Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора⁷. Система Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение], к которой Ирландия имела честь присоединиться с момента ее возникновения, помогла сомкнуть ряды и предотвратить дальнейшее распространение ядерного оружия. Мы опасаемся, что отсутствие результатов в итоге работы Женевской конференции еще более усложнит достижение этой цели.

249. Было бы, разумеется, несправедливым возлагать вину за гонку вооружений исключительно на ядерное оружие и на ядерные державы. Со времени второй мировой войны так называемые обычные вооружения привели к гибели 23 млн. человек. Разрушительная мощь таких вооружений сегодня значительно больше, чем во

⁷ Проходила в Женеве 11 августа — 7 сентября 1980 года.

времена второй мировой войны, и большая часть военных расходов выделяется на обычные вооружения. Но на смену одному поколению современных обычных вооружений довольно быстро приходит другое поколение, что поглощает колоссальные средства, малой доли которых было бы достаточно для того, чтобы многое сделать для борьбы с голодом и болезнями во всем развивающемся мире.

250. Я знаю, что легко говорить о разоружении абстрактно. Легко выражать сожаление в связи с гонкой вооружений, призывать немедленно прекратить ее и призывать к всеобщему и полному разоружению; настоятельно необходимы конкретные меры, которые практически осуществимы в короткие сроки и незамедлительно дали бы результаты, ощутимые для всех. Я хотел бы внести несколько предложений в этой связи.

251. Во-первых, следует ратифицировать Договор об ОСВ. По нашему мнению, это имело бы большое значение в ограничении конкуренции между главными державами по дальнейшей разработке ядерного оружия и помогло бы сократить существующие ядерные арсеналы.

252. Во-вторых, нам нужен всеобъемлющий договор о запрещении испытаний или, при его отсутствии, мораторий на испытания ядерного оружия, что содействовало бы усилиям, направленным на прекращение распространения ядерного оружия; благодаря этому был бы усилен, в частности, существующий Договор о нераспространении.

253. В-третьих, следует добиться соглашения о прекращении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия. Это также могло бы делу нераспространения.

254. В-четвертых, нам необходимо соглашение или международная конвенция, обеспечивающие неприменение ядерного оружия или угрозы ядерным оружием против неядерных государств.

255. Есть, разумеется, и другие области, где соглашение имело бы большой практический и политический смысл, например конвенция по химическому оружию, соглашение о сокращении военных бюджетов и меры по запрещению разработки и развертывания новых видов оружия массового уничтожения.

256. Что касается вопроса о поддержании мира, следует сказать, что если, с одной стороны, надежды составителей Устава в отношении обеспечения мира и безопасности реализовались не в полной мере, то, с другой стороны, Организация Объединенных Наций в течение нескольких лет разрабатывала полезную концепцию операций по поддержанию мира. Введение сил по поддержанию мира в район спора само по себе не решает вопроса, но дает передышку, в ходе которой участники спора могут попытаться найти более постоянное решение своих разногласий. Концепция и практика по поддержанию мира еще развиваются, и каждая новая операция

дает новые элементы, полезные для проведения будущих операций.

257. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира стали политическим аналогом программ Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, где помощь предоставляется на непредвзятой основе всем тем, кому она нужна. Ирландия всегда поддерживала развитие операций по поддержанию мира и с 1958 года принимала участие в этих операциях Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что это один из практических путей, идя по которому небольшие государства могут помочь обеспечить международный мир и безопасность.

258. Что касается Ближнего Востока, то этот район продолжает оставаться весьма серьезной проблемой, чреватой большой угрозой для международного мира и безопасности. Министр иностранных дел Люксембурга г-н Торн в качестве председателя Совета министров Европейского экономического сообщества недавно детально остановился на политике девяти стран-членов по этому вопросу [6-е заседание]. Он в общих чертах изложил работу миссии по контактам, которую он направил от имени девяти стран на Ближний Восток и которая работала там в последние месяцы для выяснения того, как Европа может лучше всего содействовать достижению справедливого всеобщего мира в этом районе.

259. В то же время я хотел бы обратить внимание на два принципа, которые были отмечены главами государств и правительств девяти стран — членов Европейского сообщества в их заявлении, опубликованном в Венеции 13 июня 1980 года [A/35/299-S/14009], и которые, по мнению моего правительства, являются существенными элементами мирного урегулирования: право на существование и на безопасность всех государств в этом регионе, включая Израиль, и справедливый учет требований всех народов, включая право на самоопределение палестинского народа, в рамках мирного урегулирования.

260. Лишь путем согласования этих двух принципов на основе переговоров можно обеспечить всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование. В таких переговорах должны участвовать все соответствующие стороны, включая ООП. Никто не испытывает такого оптимизма, чтобы считать эту задачу легкой, как никто в равной мере не может сомневаться в необходимости решения этой проблемы или в том, что Ближний Восток является жизненно важным районом, где конфликты скорее всего будут иметь последствия во всемирном масштабе. Поэтому для международного мира и безопасности существенно важно, чтобы на Ближнем Востоке было достигнуто урегулирование, какими бы трудными ни казались препятствия.

261. Одни из этих препятствий возникли в связи с противоречивыми устремлениями различных сторон и вопросом об их правах. Другие являются следствием непримиримых позиций, занимае-

мых той или другой стороной, и таких недопустимых действий, как создание Израилем поселений на оккупированных территориях и стремление изменить характер и статус Иерусалима.

262. Не могу закончить выступление по вопросу о Ближнем Востоке, не упомянув о трагическом положении в Ливане. Наша страна продолжает оказывать твердую поддержку независимости, суверенитету и территориальной целостности Ливана и ждет того дня, когда ливанское правительство сможет в полной мере осуществлять свои полномочия на всей своей территории.

263. В настоящее время Ирландия предоставляет 650 человек личного состава в войска ВСООНЛ. Нет необходимости напоминать данной Ассамблее о сложных обстоятельствах, в которых оказались ВСООНЛ и которые привели к гибели личного состава некоторых подразделений, в том числе военнослужащих моей страны, которые были зверски убиты. ВСООНЛ по-прежнему не могут осуществлять порученный им контроль над всей территорией на юге Ливана. Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации отмечает:

«Основным фактором в данной ситуации является политика правительства Израиля и его поддержка сил де-факто...» [см. А/35/1, раздел III].

А также, по его словам,

«нестабильное положение в других районах южной части Ливана, в том числе присутствие палестинских и других вооруженных элементов, и сама общеполитическая ситуация и положение в области обеспечения безопасности в Ливане...» [там же].

264. Несмотря на эти трудности моя страна убеждена, что более чем за два с половиной года своего существования ВСООНЛ благодаря присутствию на юге Ливана внесли существенный вклад в дело предотвращения вспышки военных действий, охватывающих весь район Ближнего Востока. В то же время для того, чтобы силы по поддержанию мира могли эффективно действовать, им должны быть предоставлены необходимые условия: в частности, они должны действовать с согласия всех сторон, пользоваться свободой перемещения на вверенной им территории и военнослужащим должны быть также предоставлены соответствующие условия безопасности. Я надеюсь, что все заинтересованные стороны тщательно обдумают вопрос о последствиях любых других действий, которые могут затруднить выполнение ВСООНЛ своих задач.

265. Я должен также поддержать Генерального секретаря и выразить озабоченность в связи с финансовыми проблемами ВСООНЛ, которые вызваны политикой некоторых государств-членов, воздерживающихся от уплаты взносов на цели этой операции. Это налагает непомерно тяжелое бремя на страны, предоставляющие, подобно моей стране, контингенты сил, помимо того ос-

новного риска, на который они добровольно идут. Я выражаю надежду, что на данной сессии Ассамблеи будут найдены пути, облегчающие выход из создавшегося положения.

266. Операции, подобные ВСООНЛ, являются примером позитивного и практического вклада, который Организация Объединенных Наций может внести в обеспечение мира в сложных условиях.

267. Ирландия всегда восхищалась решимостью африканских стран сотрудничать в ОАЕ для достижения общих целей. Нам известно, что они приветствуют помощь извне на цели их развития и на решение проблем, возникших в результате национальных бедствий, и Ирландия взяла на себя обязательство внести свой скромный вклад в эти усилия. Нам известно также, что африканские государства выступают против вмешательства внешних сил в их дела. Подобное вмешательство может лишь усугубить существующие конфликты.

268. И наоборот, на юге Африки содействие Организации Объединенных Наций процессу деколонизации, к счастью, привело к очевидным конструктивным результатам.

269. Зимбабве наконец заняла принадлежащее ей по праву место среди свободных государств. После многих лет жестоких войн возник новый источник вдохновения и надежды не только в отношении будущего юга Африки, но и в отношении урегулирования мировых конфликтов в целом. На региональном уровне на юге Африки сейчас появляются возможности для развития плодотворного сотрудничества. Инициатива, с которой выступили соответствующие страны после конференции в Аруше в 1979 году⁸ и в Лусаке в этом году⁹, достойна самой широкой поддержки. Международное сообщество, со своей стороны, несет особую ответственность за обеспечение того, чтобы достижения Зимбабве не были поставлены под угрозу. Зимбабве и другие «прифронтовые» государства должны получить поддержку, следует по-прежнему настаивать на осуществлении перемен в Намибии и в Южной Африке.

270. Несмотря на самые активные действия Генерального секретаря и контактной группы, состоящей из пяти западных государств, план Организации Объединенных Наций, содержащийся в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, еще не осуществлен. Трудности технического характера сведены к такому минимуму, что их уже нельзя считать достаточным оправданием для дальнейших отсрочек. Уступки, на которые пошла СВАПО, и конструктивная позиция «прифронтовых» государств свидетельствуют об их стремлении к достижению урегулирования путем переговоров несмотря на совер-

⁸ Конференция стран юга Африки по вопросам сотрудничества в целях развития, проходившая в Аруше 3—4 июля 1979 года.

⁹ Конференция стран юга Африки по вопросам сотрудничества в целях развития, проходившая в Лусаке 1 апреля 1980 года.

шенные недавно провокационные нападения Южной Африки на Анголу и Замбию. Правительство Южной Африки должно понять, что дальнейшим отсрочкам нельзя найти оправдания. Оно будет нести полную ответственность за самые серьезные последствия, которые будут иметь место, если народу Намибии по-прежнему отказывают в осуществлении его законных чаяний. Принятию плана Организации Объединенных Наций нет альтернативы, если стремиться к мирному и признанному международным сообществом урегулированию. Любые попытки создать так называемое независимое государство без согласия международного сообщества обречены на провал. Ирландия будет и впредь оказывать полную поддержку усилиям Генерального секретаря, а также усилиям контактной группы западных стран и «прифронтовых» государств в сотрудничестве со СВАПО, направленным на обеспечение справедливого и признанного международным сообществом урегулирования в ближайшие сроки и без дальнейшего кровопролития.

271. Очевидно, что на юге Африки не может быть прочного мира, пока Южная Африка продолжает проводить свою нынешнюю расистскую политику. Система апартеида обрекает большинство населения Южной Африки на жизнь второсортных граждан, лишает миллионы людей гражданских прав в своей стране и приводит к насильственной миграции тысяч людей в трущобы городских районов, так называемые хоумленды. Эта система может продолжать свое существование только с помощью репрессий. Такая политика должна привести к катастрофе. В конечном счете ценой огромных человеческих жертв она потерпит поражение.

272. По некоторым признакам можно судить о том, что белое население Южной Африки все больше осознает свою изолированность в мире. Однако попытки изменить внешние проявления или структуру апартеида не приведут к созданию свободного и справедливого общества. Не может быть речи о каком-либо компромиссе относительно принципа равенства всех людей или необходимости осуществления его на практике. Необходимость того, чтобы международное сообщество на согласованной основе оказывало давление на Южную Африку с целью изменения последней своей политики, ни в коей мере не уменьшается в результате недавних событий: наоборот, следует продолжать оказание этого давления сейчас, когда очевидно определенное продвижение вперед. Поэтому Совет Безопасности должен продолжить обсуждение вопроса о том, какие конкретные меры ему следует принять по усилению давления на Южную Африку в целях осуществления перемен.

273. В Кампучии налицо нарушение принципов Устава. Население этой страны пережило период варварского деспотизма, за которым последовали вторжение и оккупация.

274. Как заявил министр иностранных дел Ирландии от имени девяти стран — членов Сообщества на недавней сессии Ассамблеи¹⁰, в основу решения этой проблемы должно быть положено создание независимой Кампучии, свободной от какого-либо иностранного военного присутствия, поддерживающей дружественные отношения со всеми странами региона и пользующейся возможностью получения международной помощи на цели восстановления. В совместной декларации, опубликованной после второй встречи стран — членов АСЕАН и Европейского экономического сообщества на уровне министров иностранных дел, которая состоялась в Куала-Лумпуре 7—8 марта 1980 года, мы настоятельно призвали к скорейшему осуществлению резолюции 34/22 Генеральной Ассамблеи; мы также призвали все стороны сделать все возможное для того, чтобы предотвратить возможное распространение военных действий на соседние страны АСЕАН и расширение зоны конфликта [см. A/35/129, приложение II].

275. Мое правительство выражает особую озабоченность в связи с усилением в последние месяцы напряженности на границе между Таиландом и Кампучией, что подвергает серьезной опасности большое количество сконцентрированных там кампучийских беженцев. Внезапное наступление на Таиланд, предпринятое в конце июня, привело к опасному усилению напряженности, вновь поставило под угрозу стабильность в Юго-Восточной Азии в целом и вызвало дальнейшие страдания населения. Необходимо, чтобы в этой взрывоопасной ситуации все заинтересованные стороны проявляли сдержанность.

276. Несмотря на то, что на данный момент не удалось достигнуть политического решения, наша Организация добилась, тем не менее, определенных успехов в гуманитарной области. Непосредственная опасность широкого распространения голода и его последствий, которые угрожали народу Кампучии в прошлом году, видимо, до некоторой степени миновала. Эта заслуга в большой мере принадлежит героическим усилиям международных агентств по оказанию помощи. Я вновь заявляю о поддержке Ирландией деятельности этих агентств в их усилиях по оказанию помощи всем без исключения нуждающимся в ней и выражаю надежду, что им будет оказана по возможности самая большая поддержка со стороны соответствующих властей.

277. В Афганистане также любое урегулирование должно быть основано на выводе иностранных войск. Афганистан должен получить возможность восстановить свой традиционный нейтралитет и статус неприсоединения, возможность оставаться вне рамок соперничества между державами и сохранять дружественные отношения со своими соседями. Должны быть созданы условия для того, чтобы народ Афганистана мог определить свой собственный тип правитель-

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 8-е заседание, пункт 48.*

ства и свободно, без постороннего вмешательства решить вопрос о своем будущем в соответствии с резолюцией ES-6/2 Генеральной Ассамблеи, принятой 14 января 1980 года.

278. Как среди народов мира, так и здесь, в Организации Объединенных Наций, все больше и больше осознается важность основных прав человека и необходимость защищать их. К сожалению, этот рост осознания в большей степени был ускорен знанием того, что права человека систематически и на широкой основе нарушаются во многих странах мира. Судьба беженцев или перемещенных лиц во многих странах мира чрезвычайно ярко иллюстрирует положение в области прав человека. К сожалению, правительства продолжают действовать вразрез с международными обязательствами, которые они приняли на себя в этой области.

279. Поэтому Комиссия по правам человека усилила свою работу, и важно, чтобы она продолжала полностью использовать свои полномочия по ведению расследования и чтобы ей оказывали всяческое содействие в этих целях. Особенно необходимо, чтобы расследования, которые были начаты Организацией Объединенных Наций по инициативе как государственных, так и частных механизмов, не заканчивались до достижения удовлетворительных результатов. Мы также должны продолжать на этой Ассамблее усилия для достижения соглашения по усовершенствованному механизму Организации Объединенных Наций по правам человека и дать Секретариату ресурсы, которые позволят ему функционировать с большей эффективностью.

280. Некоторый прогресс был достигнут в установлении правовых норм. Последняя сессия Комиссии по правам человека достигла существенного прогресса в принятии разделов проекта Конвенции о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения или наказания¹¹. Создание рабочей группы для рассмотрения судьбы лиц, пропавших без вести, было и значительным достижением сессии, и признанием этой растущей проблемы. Такие лица фактически лишены всех прав, поскольку власти могут отрицать свою осведомленность о их местонахождении.

281. В отношении вопроса о правах человека мой долг — сослаться на продолжающееся задержание в качестве заложников сотрудников посольства Соединенных Штатов Америки в Тегеране, что является вопиющим нарушением международного права и гуманитарных принципов. Ирландия уважает независимость Ирана и право иранского народа определять свое будущее. Но в его собственных интересах и в интересах всего международного сообщества я вновь призываю правительство и народ Ирана уважать права других — тех, которые, возможно,

придерживаются других политических и религиозных воззрений, — и поддержать фундаментальные гуманитарные принципы и установленные принципы международного права, освободив заложников.

282. Подчеркиваю, что источником многих текущих проблем является вопиющее неравенство, которое продолжает существовать между богатыми и бедными государствами. Такое неравенство не только неприемлемо само по себе, но и может представлять собой реальную угрозу миру и стабильности. Жизнь миллионов наших собратьев не по их вине представляет собой бесконечный цикл нищеты и голода, и нельзя ожидать, что они бесконечно долго будут молча соглашаться на это существование. Справедливость требует, чтобы их положение было незамедлительно и эффективно изменено.

283. Международное сообщество через Организацию Объединенных Наций взяло на себя инициативу помогать проведению таких изменений, и в течение последних десятилетий был достигнут некоторый прогресс в плане улучшения жизни находящихся в наиболее неблагоприятном положении развивающихся стран. Но положение продолжает оставаться критическим, и многое нужно еще сделать. Мы должны не просто предоставлять помощь тем, кто страдает от последствий недостаточного развития, но и искоренять причины такой отсталости.

284. Недавно закончившаяся одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, по существу, добивалась концентрации нашей энергии на достижении этой цели. Согласованный текст новой Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций устанавливает общие рамки наших действий на предстоящее Десятилетие, определяет приоритеты, а также предусматривает возможность включения результатов будущих конференций Организации Объединенных Наций и других соответствующих конференций, в том числе глобальных переговоров, в качестве задач на предстоящее Десятилетие.

285. Однако мое правительство сожалеет, что одиннадцатая специальная сессия не смогла достичь своей цели и закончить работу по выработке процедур и повестки дня глобальных переговоров. Это должно быть сделано на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы новый раунд глобальных переговоров начался в начале 1981 года. Мы полагаем, что глобальные переговоры могут быть жизненно важными и содействовать росту и развитию, что пойдет на пользу не только развивающимся странам мира, но и всему международному сообществу.

286. Ирландия полна решимости сыграть свою роль в полной мере как в национальном, так и в международном плане в содействии оживлению диалога Север — Юг. Я могу подтвердить, что, хотя Ирландия и не является богатым или сильным государством, она привержена достижению цели выделения 7 процентов на офици-

¹¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3 (E/1980/13 и Согг.1), глава VIII.*

альную помощь на развитие так быстро, как позволяют наши ресурсы. Учитывая наш уровень развития и многие социально-экономические потребности молодого растущего населения, наш прогресс, возможно, не является таким быстрым, как мы хотели бы. Тем не менее в ходе настоящего Десятилетия мы намереваемся сохранять постоянное увеличение потока нашей официальной помощи.

287. Учитывая наш собственный последний опыт в области развития, мы в Ирландии стремимся к тому, чтобы наше сотрудничество с народами развивающихся стран помогло им вырваться из капкана отсталости.

288. Что касается тех частей мира, где происходят волнения и беспорядки, меня, возможно, простят за то, что я испытываю особую тревогу за район, который близок к моему дому. В Северной Ирландии трагическое насилие, ставшее частью повседневной жизни, продолжается более десяти лет.

289. Касаясь этого факта наряду с другими проблемами, мы должны проводить различие между симптомами и причинами. Симптомы в Северной Ирландии очевидны, но причины глубоко скрыты, и они не могут быть решены только мерами безопасности.

290. Разделение Ирландии 60 лет назад и образование Северной Ирландии в качестве района Соединенного Королевства было плохо продуманной попыткой британского правительства разрешить основную проблему дня. С одной стороны, оно столкнулось с необходимостью удовлетворить требование большинства населения страны о том, что Ирландия должна быть независимой. С другой стороны, британские интересы и чувства потребовали принятия мер по удовлетворению пожеланий юнионистского меньшинства — остаться объединенными с Великобританией.

291. Однако вместо разрешения трудностей это урегулирование просто сконцентрировало их в той области, которая стала Северной Ирландией. Район был искусственно разделен не только на географической и исторической основе, но и для того, чтобы создать союз, в котором юнионистские тенденции поддерживались бы постоянным и характерным большинством. Как следствие, это также включает вновь созданное и значительное меньшинство националистов, которые разделяли устремления к единству и независимости большинства населения Ирландии, устремления, которые были подорваны новой договоренностью.

292. 60 лет прошло с того времени, как Ирландия была таким образом разделена. Хотя огромное большинство населения Ирландии, Севера и Юга, хочет мира и испытывает отвращение к насилию и хотя оба правительства — британское и ирландское — решительно действовали против него, почти все эти десятилетия были свидетелями вспышек насилия в Северной Ирландии.

Ясно, что образование Северной Ирландии в качестве урегулирования вопроса потерпело крах. Очевидно, существует фундаментальная нестабильность в самой структуре региона, которая препятствует развитию там нормальной политической и социальной жизни и которая слишком часто находит свое выражение в насилии.

293. Положение в Северной Ирландии является крайне нестабильным, поскольку там никогда не было никакого политического консенсуса, который в более нормальных обществах лежит в основе партийных разногласий. Само существование Северной Ирландии всегда было острой проблемой, и поэтому там отсутствует нормальная политическая жизнь; это было единственной основной проблемой в течение более 60 лет. Большинство всегда опасалось, что урегулирование, в результате которого они стали большинством, будет нарушено; меньшинство, с другой стороны, испытывало разочарование, стремясь к объединению с Ирландией и подвергаясь дискриминации из-за этого, и оно не допускалось к активному участию в политической жизни в районе, само существование которого они ставили под вопрос.

294. В результате нормальная политическая жизнь искажалась, и разделение общества, основанное на исторических и религиозных различиях, усиливалось, а не уменьшалось.

295. Даже сейчас, 60 лет спустя, предпринимаются новые усилия для того, чтобы создать надлежащую структуру регионального правительства и учесть интересы всех слоев общества в Северной Ирландии. Многие несправедливости действительно были исправлены в последние годы. Но опасения и отсутствие безопасности продолжают, и силы насилия и экстремизма разделенного общества извлекают выгоды из такого положения, исходя из своих собственных узких интересов.

296. Последствия применения насилия в таком крайне небольшом районе мира действительно потрясают. В течение прошлого десятилетия более 2000 человек были убиты и 25 000 искалечены. В 27 000 случаев в ход пускалось огнестрельное оружие, и произошло почти 7 000 взрывов. Что касается положения населения, эти цифры говорят о том, что данный район практически находится на осадном положении, причем целые области этого района почти не помнят жизни в мирных условиях. Возможно, даже более тревожно то, что в Северной Ирландии существуют социальная нестабильность и экономический застой. Из-за продолжающейся нестабильности благоприятные возможности экономического развития упускаются. Объем промышленного и сельскохозяйственного производства находится на более низком уровне, чем в начале 70-х годов. Численность населения возростала до 70-х годов, а сейчас она остается на прежнем уровне или уменьшается. Уровень безработицы составляет 15 процентов. В некоторых районах он достигает даже 28 процентов.

297. Для молодых людей картина является особенно мрачной и обескураживающей. Многие вступают в общество, где насилия и лишения являются нормой. Их шансы на получение работы и обеспечение необходимого уровня жизни являются небольшими. Такие социальные условия создают благодатную почву для дальнейших беспорядков и экстремистской политики.

298. Мое правительство не может рассматривать эти условия как нечто касающееся лишь Северной Ирландии или отдаленное от нашей повседневной жизни в остальной части Ирландии. Они имеют место в нашей стране. Они влияют на население всех слоев в Ирландии. Вследствие того, что происходит в Северной Ирландии, мое правительство только на цели безопасности расходует сейчас пропорционально больше средств, чем Соединенное Королевство на подобные цели. Говорят, что процветание неделимо. К сожалению, это так же справедливо и в отношении нестабильности. Условия, о которых я говорил, могут влиять не только на Ирландию, но и за ее пределами. Беспорядки в любой стране сегодня могут приводить к беспорядкам во многих странах.

299. Именно в силу этих причин мое правительство рассматривает мирное решение проблемы Северной Ирландии в качестве нашей первоочередной политической задачи. Мы полны решимости достичь прочного и всеобъемлющего урегулирования этого вопроса.

300. Рассматривая события прошлых десяти лет, трудно избежать вывода о том, что большая часть политических усилий в Северной Ирландии была направлена лишь на устранение симптомов. Неоднократные усилия по выработке справедливых правительственных структур в существующих рамках Северной Ирландии ни к чему не привели, поскольку им не удалось справиться с основной проблемой. Я никоим образом не хотел бы игнорировать самые последние попытки, которые все еще предпринимаются, однако трудно оптимистически оценить их результаты исходя из того, что мы знаем о позициях и ожиданиях заинтересованных сторон.

301. По моему мнению, необходимо выходить за рамки предпринимаемых усилий по нахождению структур правления исключительно для Северной Ирландии. При решении этого вопроса следует учитывать три других важных фактора: отношения между Севером и Югом на острове Ирландия; отношения — довольно тесные в настоящее время во многих областях — между Великобританией и Ирландией и членство обеих стран в Европейском сообществе.

302. Отношения между Севером и Югом в Ирландии — основной момент; это касается географической, исторической, политической, экономической, социальной и культурной реальности. Время показало, что разделение Ирландии просто не оправдывает себя. В связи с этим мое правительство хотело бы, чтобы было возможно достичь урегулирования, при котором ирландские

мужчины и женщины управляли бы делами всей Ирландии в подлинном конструктивном партнерстве, без британского присутствия, однако при активном проявлении Великобританией доброй воли в вопросе урегулирования в Ирландии, которое могло бы быть достигнуто путем соглашения.

303. Мое правительство готово обсуждать со всеми представителями Северной Ирландии вопрос о том, какое урегулирование необходимо, чтобы сохранить ее интересы и традиции. Мое правительство не сомневается в том, что урегулирование может быть достигнуто. Мы готовы пойти дальше — намного дальше, вероятно, чем они полагают, с тем чтобы достигнуть согласия о новом урегулировании, не оглядываясь в прошлое, а устремляясь в будущее, для установления мира и стабильности в районе, где длительное время этого не было.

304. К этому следует добавить, что на существующие до настоящего времени взгляды оказывали влияние необоснованные гарантии со стороны сменяющихся британских правительств юнионистским слоям населения Северной Ирландии. Это побудило их применять вето заранее в отношении любых наших предложений, какими бы конструктивными они ни были. Поэтому мы полагаем, что если бы британское правительство сделало заявление о своей заинтересованности содействовать единству Ирландии путем соглашения и в мирных условиях, то это создало бы совершенно новое положение и помогло бы нам в Ирландии разработать новые структуры путем соглашения и с общего согласия, что обеспечило бы прочный мир на всем острове Ирландия.

305. Ясно, что обсуждение этого вопроса следует поставить в новую плоскость — между суверенными правительствами Ирландии и Великобритании и во вторые, более широкие рамки, о которых я уже говорил, — в рамки уникальных отношений между народом Великобритании и Северной Ирландии и народом Ирландской Республики. То, что эти отношения действительно уникальны, было ясно признано ирландским премьер-министром г-ном Хохи и британским премьер-министром г-жой Тэтчер в коммюнике, которое они издали после завершения своих переговоров в мае сего года в Лондоне. Они согласились развивать новое и более тесное политическое сотрудничество между их двумя суверенными правительствами и проводить регулярные совещания на постоянной основе и согласились также укреплять эти уникальные отношения между их народами в интересах мира и примирения.

306. Наконец, есть более широкие рамки, устанавливаемые членством Великобритании и Ирландии в Европейском сообществе. Связанные между собой в более широком объединении, эти две страны вместе с другими партнерами разработали новые формы сотрудничества, которые дополняют и расширяют уже существующие двусторонние отношения между ними. Ясно, что большее членство обеих стран в более широком со-

обществе, влекущее за собой более тесную интеграцию их народов, создает хорошую основу, на которой эти два правительства могут решить, как кажется, неразрешимую проблему, которую общая история оставила этим двум народам.

307. Вряд ли нужно добавлять, что новое урегулирование в Ирландии, к которому стремится мое правительство, должно быть основано исключительно на соглашении и согласии. Мы не стремимся к принуждению и к господству, мы полностью отвергаем насилие и будем продолжать предпринимать решительные усилия против него.

308. Короче говоря, наш подход к этой волнующей нас проблеме является таким, как я представил его Организации в начале моего выступления. Мы поддерживаем усилия, направленные на достижение подлинного и прочного мира на нашем острове, и мы выступаем против тех, кто прибегает к насилию. В достижении нашей цели мы обязуемся применять принципы, которые мы предлагаем другим и которые заложены в Уставе данной Организации.

309. Многие из выступавших до меня с этой трибуны в общих прениях говорили о современном положении в мире в мрачных тонах. Я не знаю, целиком ли оправданна эта точка зрения о нынешнем международном положении, но, безусловно, верно то, что международная обстановка сейчас является более сложной, чем год назад. Сейчас, как я полагаю, важнее, чем когда-либо, чтобы мы поддерживали и выполняли принципы данной Организации, как они записаны в Уставе. Моя делегация стремилась к этому с того момента, когда 25 лет назад она стала членом Организации Объединенных Наций.

310. Сегодня с этой трибуны от имени моего правительства и страны я заверяю в том, что мы будем продолжать эти усилия наилучшим образом.

311. Г-н САВЕТСИЛ (Таиланд) (*говорит по-английски*): Моя делегация выражает г-ну Рюдигеру фон Вехмару искренние поздравления в связи с единодушным избранием его на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. От имени делегации Таиланда, который имеет честь быть одним из заместителей Председателя данной Ассамблеи, я хотел бы выразить нашу благодарность за избрание достойного представителя великой страны — Федеративной Республики Германии, с которой Таиланд поддерживает тесные дружественные отношения, на пост Председателя для руководства нашей работой. На данном этапе работы нашей Организации, когда мы рассматриваем многие неразрешенные вопросы, имеющие серьезные последствия для мира во всем мире, поистине вдохновляет то, что такой опытный человек будет руководить нашей работой. Беспрецедентное число пунктов нашей повестки дня в этом году является доказательством того, что данная Ассамблея уверена в его отличных качествах, в

его дипломатическом умении и доказанной им настойчивости. Моя делегация уверена, что это доверие будет оправдано.

312. Делегация Таиланда имеет честь выразить г-ну Салиму Ахмеду Салиму, Председателю тридцать четвертой сессии, свою признательность за его неоценимый вклад в работу нашей Организации во время исполнения им своих обязанностей. Он не только хорошо проявил себя в штаб-квартире в трудный для Генеральной Ассамблеи год, но и взял на себя труд посетить многие страны, включая Таиланд, для того чтобы самому познакомиться с некоторыми сложными вопросами, стоящими перед Организацией Объединенных Наций. Его заслуги перед международным сообществом снискали ему, его стране и Африке восхищение и благодарность правительств и народов во всем мире.

313. От имени правительства и народа Таиланда моя делегация хотела бы горячо поздравить делегацию Сент-Винсента и Гренадин в связи с приемом в члены Организации Объединенных Наций. В силу процесса деколонизации, выжившегося недавно в приеме Зимбабве, во всемирной Организации стало 154 члена. Моя делегация вновь сердечно приветствует это африканское государство, которое впервые принимает участие в очередной сессии Генеральной Ассамблеи. У Организации Объединенных Наций есть все основания гордиться своими успехами в области деколонизации, особенно накануне двадцатой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. С приемом каждого нового независимого государства в семью Организации Объединенных Наций эта всемирная Организация пожинает плоды своего длительного, тяжелого труда, и от этого выигрывает дело гуманизма.

314. Таиланд с нетерпением ждет другого важного события: обретения Намибией суверенитета и полной независимости при территориальной целостности и сохранности всех ее природных богатств, которая займет свое законное место в семье наций.

315. Поэтому вызывает сожаление, что положение в Намибии по-прежнему вызывает серьезную тревогу во всем мире и представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Южная Африка по-прежнему оккупирует Намибию, проводя систематический грабег ее природных ресурсов, что является явным пренебрежением к резолюциям Организации Объединенных Наций. Процесс урегулирования путем переговоров в соответствии с одобренным Советом Безопасности предложением зашел в тупик из-за непримиримой и двуличной позиции режима Претории.

316. Таиланд, который в течение многих лет осуществляет эмбарго на товары из Южной Африки, решительно осуждает усилия этого режима по укреплению незаконной оккупации Намибии и эксплуатации намибийских богатств при помощи иностранных многонациональных корпора-

ций. Мир должен по-прежнему осуждать подобные действия и оказывать всевозможный нажим на режим Претории, с тем чтобы дать возможность намибийскому народу безотлагательно осуществить свое право на самоопределение. Южная Африка должна прекратить продолжающуюся обструкцию процесса урегулирования, утвержденного Советом Безопасности в резолюции 435 (1978), а также прекратить свои агрессивные действия против соседних африканских государств. Южная Африка должна также предпринять необходимые шаги, для того чтобы уменьшить напряженность в районе, включая уничтожение отвратительной системы расовой дискриминации и апартеида и признание законных прав большинства населения.

317. До тех пор, пока Претория не будет добросовестно выполнять принципы Устава и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, все возрастающее насилие и конфликты останутся обычным каждодневным явлением. До тех пор, пока в Намибии не будут разбиты оковы колониализма и пока намибийский народ не будет иметь возможность свободно определить свою судьбу без вмешательства извне, без подрывных действий и принуждения, перспективы на установление мира и стабильности в этом районе юга Африки не появятся. Приближается время, когда всемирная Организация должна быть готова заставить Преторию выполнять ее обязательства по Уставу или другие обязательства. Альтернативой было бы продолжающееся игнорирование решений всемирной Организации и продолжающаяся обструкция мирного урегулирования со стороны Южной Африки, что непременно ведет к общему пожару в этой части земного шара.

318. Представляя страну, находящуюся в одном из районов земного шара, в котором также существует серьезная угроза всеобщему миру в связи с незаконной иностранной оккупацией и отсутствием у народа прав на самоопределение и возвращение к себе на родину, моя делегация относится с пониманием и сочувствием к судьбе палестинского народа. Необходимо не только оказать ему немедленную гуманитарную помощь, но и обеспечить его неотъемлемые права, включая право на самоопределение, национальную независимость и его право вернуться на свою родину и к своей собственности. В то же время наряду с признанием законных прав палестинского народа, включая право на создание государства, необходимо обеспечить законные права государства Израиль на существование в безопасных и признанных границах. Со своей стороны, Израиль должен уйти со всех арабских территорий, оккупированных после 1967 года, отказавшись также от дальнейших односторонних действий в отношении оккупированных территорий в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и международного права. Только в том случае, если они взаимно признают законные права друг друга, израильский и палестинский народы смо-

гут мирно сосуществовать и станет реальностью справедливое и прочное урегулирование на Ближнем Востоке. Для свободного осуществления палестинцами их права на самоопределение также необходимо, чтобы все израильские войска были выведены с оккупированных территорий и чтобы ООП, которую Генеральная Ассамблея признает в качестве единственного законного представителя палестинского народа, была отведена соответствующая роль во всех мирных переговорах по вопросам Ближнего Востока, на которую она имеет право.

319. Моя делегация выражает сожаление по поводу односторонних действий Израиля, направленных на аннексию восточной части Иерусалима и провозглашение этого города своей столицей. Израиль предпринял эти незаконные действия практически сразу же после окончания седьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине несмотря на единодушно выраженный протест этого всемирного органа против таких действий. Если есть необходимость в еще большем подтверждении всеобщего мнения, то следующее заседание Совета Безопасности и его результаты должны представить соответствующие доказательства на этот счет.

320. Поскольку 15 ноября наступает конечный срок выполнения Израилем резолюции ES-7/2 чрезвычайной специальной сессии, который приближается с каждым днем, моя делегация надеется и молится, чтобы разум осветил дорогу во тьме, чреватой опасностью, мнение коренным образом изменилось и мы могли выйти из настоящего тупика.

321. Затянувшийся кризис в Ливане является еще одной трагедией, охватившей Ближний Восток. Все стороны должны воздерживаться от вмешательства во внутренние дела этой страдающей от насилия некогда процветавшей страны и прекратить свои воинственные акты, которые довели ее до полной разрухи. Моя делегация считает, что может быть найдено мирное решение, для того чтобы вырвать эту страну из заколдованного круга кровопролития и разрушений.

322. Сейчас возник новый кризис вследствие военных действий между Ираном и Ираком. Моя делегация разделяет надежду на то, что резолюция 479/1980, единодушно принятая Советом Безопасности и призывающая к немедленному прекращению огня, будет выполнена и что она вместе с усилиями Исламской конференции и при сотрудничестве и поддержке других стран, особенно крупных держав, приведет к прекращению вооруженного конфликта между двумя соседними братскими мусульманскими странами.

323. Теперь я перехожу к Юго-Восточной Азии. Положение в Кампучии, представляющее собой не только региональную, но и мировую проблему, по праву остается одной из основных забот Генеральной Ассамблеи. В прошлом году Ассамблея подавляющим большинством голосов приняла резолюцию 34/22, призывающую, среди прочего, к прекращению военных действий, выво-

ду иностранных вооруженных сил и свободному осуществлению права кампучийского народа на самоопределение. Эта резолюция была, к сожалению, отклонена Социалистической Республикой Вьетнам, и таким образом Кампучия по-прежнему находится под оккупацией иностранных вооруженных сил. Более того, проводя кампанию за узаконение своего вторжения и оккупации Кампучии, Вьетнам попытался отвлечь внимание от Кампучии и сконцентрировать его на положении на границе Кампучии и Таиланда. В то же время для придания этому маневру правдоподобия вьетнамские вооруженные силы в Кампучии усилили свою деятельность вдоль границы, а также участились случаи нарушения суверенитета и территориальной целостности Таиланда. Самый вопиющий акт имел место 23—24 июня 1980 года, когда крупные подразделения вьетнамских вооруженных сил провели хорошо скоординированные нападения на две деревни внутри Таиланда, а также на расположенные вдоль границы лагеря беженцев, что привело к большому числу жертв среди сил обороны Таиланда, среди них в том числе и повинных крестьян и кампучийских беженцев. Вооруженные вторжения привели также к полному срыву акции международной помощи и организованных через границу операций по предоставлению продовольствия, помогавших поддерживать жизнь сотен тысяч кампучийских гражданских лиц. В конце концов нападающие были отброшены, оставив более 70 трупов, а также 7 своих товарищей, которые были захвачены силами обороны Таиланда. Большое количество оружия, брошенного оккупантами, также является неопровержимым доказательством их поспешного отступления. Вследствие совершения таких нарушений суверенитета Таиланда несмотря на неоднократные обещания вьетнамских руководителей о противном их цели представляются ясными, а именно: запугать Таиланд и его партнеров по АСЕАН, чтобы заставить их согласиться с положением в Кампучии, а также вынудить международные учреждения признать режим Пномпеня как единственный канал для оказания помощи.

324. Министры иностранных дел стран — членов АСЕАН на заседании, состоявшемся 25 и 26 июня 1980 года в Куала-Лумпуре [A/35/328 — S/14060], отвергли различные доводы, выдвигавшиеся в оправдание продолжающейся оккупации Кампучии, и отказались признать режим, созданный в Пномпене вьетнамскими вооруженными силами. Министры иностранных дел вновь подтвердили свою позицию, что никакой созданный иностранными оккупационными силами режим, какая бы видимость законности ему ни придавалась, не может отвечать принципам, изложенным в Уставе Организации Объединенных Наций. Именно поэтому моя делегация и другие делегации стран — членов АСЕАН, а также подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций по-прежнему поддерживают полномочия Демократической

Кампучии в Организации Объединенных Наций. Мы настоятельно призываем Ассамблею поддерживать и впредь представительство Демократической Кампучии в Организации Объединенных Наций.

325. Деятельность в пользу мира и постоянные поиски мира всегда отвечали и будут впредь отвечать интересам Таиланда. В ходе последнего десятилетия очередные правительства Таиланда направляли ресурсы и энергию на экономическое развитие страны. Судя по всему, результаты были очень благоприятными, и Таиланд активно стремится к региональной стабильности с целью содействия достижению дальнейшего прогресса. Для осуществления этой цели мир является необходимым условием.

326. В этой связи Таиланд приветствует личные усилия Генерального секретаря и посещение им данного района, которое имело место в июле сего года в крайне сложных условиях. Инициатива Генерального секретаря доказывает его искренние усилия и готовность от имени этой всемирной Организации трудиться на благо мира. Его посещение привело к желаемому уменьшению напряженности в этом районе, а также к возобновлению акции предоставления продовольствия через границу, что обеспечило увеличение поставок продовольствия и риса для посевов более чем миллиону кампучийцев в Западной Кампучии. В мае 1980 года Таиланд принимал у себя министра иностранных дел Вьетнама, и он по-прежнему готов продолжать конструктивный диалог и здесь, в Нью-Йорке, или в других местах.

327. Что касается гуманитарной стороны вопроса, то, стараясь облегчить горькую судьбу кхмерского народа, страдающего от голода и болезней, Таиланд за последние годы тесно сотрудничал с Генеральным секретарем, учреждениями Организации Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста и неправительственными организациями. Никому не отдавая предпочтение, он облегчал предоставление помощи транспортом и продовольствием как через границу, так и через Кампонгсаом и Пномпень. Таиланд был инициатором созыва крупной конференции по гуманитарным вопросам, состоявшейся в Женеве в мае сего года¹², основной целью которой было изыскание дополнительной поддержки для международных программ по оказанию помощи. Правительство и народ Таиланда горды тем, что в силу географического положения Таиланда и проводимой им гуманной политики они играют роль в обеспечении необходимых условий для обоих аспектов международной программы предоставления помощи, а именно: направление помощи через границу и непосредственное ее распределение. Эти два фактора, в свою очередь, создали для Таиланда колоссальное бремя — заботиться более чем о 300 тыс. индокитайских беженцев и пере-

¹² Конференция по вопросам оказания гуманитарной помощи и содействия народу Кампучии, проходившая в Женеве 26 — 27 мая 1980 года.

мещенных лиц, а также решать проблему, вызванную перемещением 200 тыс. деревенских жителей Таиланда вследствие массированного наплыва беженцев из соседних стран.

328. Благодаря участию стран-доноров, а также усилиям Организации Объединенных Наций и ее Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и других заинтересованных организаций это бремя в значительной степени было облегчено для нас. Тем не менее такое положение чревато угрозой как в краткосрочном, так и в долгосрочном плане обеспечения безопасности и благосостояния Таиланда. Поэтому мое правительство собирается и впредь способствовать облегчению этого бремени, используя все имеющиеся у него средства в соответствии с общепризнанными гуманитарными принципами и неотъемлемым правом народа на безопасное возвращение на свою землю. Соответственно, когда управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев стало просить содействия королевского правительства Таиланда в вопросе создания программы добровольной репатриации кампучийских беженцев в Таиланде, такое содействие было с готовностью оказано. Вьетнам воспользовался этим в качестве предлога для начала вооруженного нападения на Таиланд 23 и 24 июня 1980 года, заявив, что якобы под прикрытием этой международной программы Кампучия получает дополнительные силы для оказания сопротивления. Однако, что касается более 100 тыс. лиц кампучийского происхождения, которые были репатрированы из Вьетнама в начале прошлого года, такое право было признано и осуществлено. Впоследствии утверждалось, что якобы большинство из них не были вообще кампучийцами, а были гражданами вьетнамского происхождения и переселились в Кампучию с целью осуществления демографических изменений в пользу оккупационных сил. Более того, в пресс-релизе от 26 июня 1980 года, выпущенном Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев здесь и в Женеве одновременно, ясно указывалось:

«Для того, чтобы обеспечить добровольный характер их возвращения и в соответствии с гуманитарным мандатом Верховного комиссара королевское правительство Таиланда согласилось, чтобы УВКБ следило за тем, чтобы репатриация носила добровольный характер... Соглашение... включает положение о том, что за таким передвижением будет вестись наблюдение на всех этапах всеми заинтересованными сторонами, включая добровольные учреждения и представителей средств массовой информации».

329. В соответствии с этим соглашением 17 июня 1980 года начался процесс репатриации, но он был прерван из-за военных действий Вьетнама 23 и 24 июня 1980 года. В общей сложности в рамках этой программы было репатрировано

менее 10 тыс. кампучийцев, большинство из которых — женщины и дети.

330. Таиланд в своем стремлении к миру рассматривает данную сессию Генеральной Ассамблеи как еще один конструктивный шаг. Вторжение и оккупация одной страны вооруженными силами другой страны представляет проблему для всего мирового сообщества. Суверенитет и независимость Кампучии и право ее народа на самоопределение являются теми принципами, которых должно придерживаться мировое сообщество. Для небольших стран, таких как Таиланд, очень важно придерживаться этих принципов как для их собственного выживания, так и в интересах мира во всем мире.

331. Таиланд не настаивает на том, чтобы проблемы Кампучии, индокитайских беженцев или гуманитарной помощи решались в интересах какой-либо одной страны. Он может пойти навстречу законным интересам других. Мы считаем, что подлинное и стабильное решение проблемы такого масштаба может быть достигнуто только при поддержке мирового сообщества, действующего в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Решение, основанное на продиктованных или навязанных условиях одной страной в силу ее незаконной оккупации территории другой страны, — это не решение вопроса, поскольку оно несло бы с собой семена напряженности и будущего конфликта.

332. Принимая во внимание мандат тридцать четвертой сессии, Таиланд провел консультации с целым рядом государств-членов для разработки дальнейших предложений по Кампучии и представления их Генеральной Ассамблее. Мы стремились расширить те возможности, которые могли бы привести к миру в Юго-Восточной Азии. На рассмотрение Генеральной Ассамблеи был представлен всеобъемлющий, конструктивный и гибкий проект резолюции [A/35/L.2].

333. Признавая срочную необходимость снижения напряженности в районе Юго-Восточной Азии, Таиланд и его партнеры по АСЕАН с учетом резолюции Генеральной Ассамблеи 34/22 предложили созвать международное совещание в начале 1981 года с участием всех заинтересованных сторон для того, чтобы обсудить мирное урегулирование нынешнего конфликта в Кампучии с целью достижения соглашения, среди прочего, по следующим вопросам: во-первых, полный вывод иностранных войск из Кампучии в установленные сроки под контролем Организации Объединенных Наций; во-вторых, меры со стороны Организации Объединенных Наций по обеспечению правопорядка и соблюдению основополагающих принципов прав человека в Кампучии; в-третьих, меры со стороны Организации Объединенных Наций по обеспечению невмешательства внешних держав во внутренние дела Кампучии; в-четвертых, свободные выборы в Кампучии под наблюдением Организации

Объединенных Наций; в-пятых, гарантии в отношении недопустимости введения любых иностранных войск в Кампучию; в-шестых, гарантии по соблюдению суверенитета, независимости и территориальной целостности Кампучии и, в-седьмых, гарантия того, что независимая и суверенная Кампучия не будет представлять угрозы для своих соседей.

334. Вплоть до урегулирования гуманитарная помощь гражданскому населению Кампучии, включая тех, которые искали убежища в Таиланде, должна продолжаться; должны быть приложены все усилия к тому, чтобы такая помощь достигла тех, кому она предназначена на недискриминационной основе. Для облегчения гуманитарных усилий должна быть создана группа наблюдателей Организации Объединенных Наций на тайландской стороне границы для того, чтобы следить за обстановкой вдоль границы и за тем, чтобы только гражданские лица Кампучии получали международную помощь. С этой целью под наблюдением Организации Объединенных Наций в Западной Кампучии должны быть созданы безопасные районы для изгнанных из Кампучии гражданских лиц, проживающих в лагерях беженцев около границы, а также тех, которые находятся в Таиланде и пожелают вернуться к себе на родину.

335. Предпринимая усилия к тому, чтобы кампучийский вопрос во всех его аспектах обсуждался за столом переговоров, делегация Таиланда присоединяется к другим делегациям АСЕАН и подтверждает свою верность Уставу Организации Объединенных Наций, соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции 34/22 Генеральной Ассамблеи, Совместному заявлению по политическим вопросам АСЕАН и Европейского экономического сообщества [A/35/129, приложение], а также одобряет заключительное коммюнике, опубликованное 8 сентября после совещания в Дели глав правительств государств — членов Содружества, находящихся в районе Азии и Тихого океана. На этом совещании главы правительств выразили свое убеждение в том, что для достижения прочного мира и стабильности в Юго-Восточной Азии необходимо в срочном порядке найти всеобъемлющее политическое решение кампучийской проблемы, что обеспечит суверенитет, независимость и нейтралитет Кампучии, а также вывод всех иностранных вооруженных сил с территории этой страны.

336. Мое правительство также разделяет убежденность глав правительств стран — членов азиатского содружества в том, что всеобъемлющее политическое решение кампучийского вопроса содействовало бы созданию зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии, что, в свою очередь, будет способствовать развитию мирных, дружественных и гармоничных отношений в нашем регионе. В этом же смысле моя делегация заявляет о своей поддержке целей и задач малых стран по созданию зоны ми-

ра, что обеспечило бы невмешательство других стран в их внутренние дела и сохранение их суверенной независимости и территориальной целостности от иностранного посягательства. Такая концепция аналогична предложению АСЕАН о создании зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии, включающей в себя суверенные и независимые государства, готовые сотрудничать друг с другом на основе равенства и взаимных интересов.

337. В этой связи «вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии» [пункт 119 повестки дня] фигурирует в повестке дня данной Ассамблеи. Моя делегация присоединилась к консенсусу относительно его включения по просьбе выдвинувших это предложение стран, в том числе Социалистической Республики Вьетнам, поскольку мы считаем, что мир, стабильность и сотрудничество остаются нашими неизменными целями в деле обеспечения благосостояния нашего региона. Действительно, для достижения прочного мира и стабильности и для развития конструктивного сотрудничества в Юго-Восточной Азии конфликт в Кампучии необходимо урегулировать мирными средствами. Вот почему моя делегация присоединяется к тем, кто предложил провести международную конференцию для обсуждения такого урегулирования. До тех пор, пока кампучийская проблема остается неурегулированной, ее существование будет нарушать спокойствие, необходимое для регионального мира, вносить дестабилизацию в этот район, затруднять рост взаимного доверия, которое является необходимым для регионального сотрудничества. Тем не менее моя делегация готова участвовать в предстоящих прениях по данному новому пункту в конструктивном и реалистичном духе.

338. Таиланд не относится враждебно к Вьетнаму. К сожалению, Вьетнам не проявил ни малейшего интереса к вопросу кхмерского самоопределения или сближения позиций всех сторон в решении кампучийской проблемы. Он неоднократно пренебрегал волей международного сообщества. Я вновь призываю Вьетнам прислушаться к пожеланиям международного сообщества и начать конструктивные поиски решения кампучийской проблемы.

339. Кампучийский вопрос непосредственно связан с основополагающими принципами Организации Объединенных Наций. Я призываю все государства-члены оказать помощь в обеспечении политического решения, основанного на принципах Организации Объединенных Наций, а не на праве силы.

340. Агрессия в Афганистане и оккупация его советскими войсками действительно шокировали весь мир. Международное сообщество впоследствии было разочаровано вызывающей сожаление позицией и продолжающимся отказом Советского Союза вывести свои войска. Продолжающаяся иностранная оккупация Афганистана и безжалостное подавление сопротивления афган-

ских патриотов создают аналогичную политическую и гуманитарную проблему для соседних стран и причиняют невыразимые страдания афганскому народу. Резолюция ES-6/2 Генеральной Ассамблеи, которая призвала к незамедлительному, без каких-либо условий полному выводу иностранных войск из Афганистана и предоставлению возможности афганскому народу самому определять свое политическое будущее, без иностранного вмешательства, давления или запугивания, остается в общем и целом невыполненной. Усилия организации Исламская конференция в поисках всеобъемлющего решения кризиса оказались бесплодными. Обстановка чревата серьезной опасностью для международного мира и стабильности; положение афганских беженцев усугубится с приближением холодного времени года. В этой связи моя делегация вместе с другими делегациями поддержала просьбу о включении этого пункта в повестку дня данной сессии. При этом моя делегация подтверждает свою полную поддержку резолюции ES-6/2 и усилий Исламской конференции по достижению мирного урегулирования конфликта в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

341. Очень важно найти общий знаменатель в двух ситуациях — в Афганистане и Кампучии; выявление воли небольшим независимым неприсоединившимся государствам иностранными державами идет вразрез с положениями Устава ООН и международного права. Обе ситуации могут разрастись по своим масштабам и тем самым внести дестабилизацию в соответствующие регионы. Сохранение Афганистана и право Афганистана на самоопределение, так же как и в случае с Кампучией, — это международные проблемы, которые по праву затрагивают все международное сообщество.

342. В то время как правопорядок страдает в результате событий, происходящих в течение последнего года и связанных с обстановкой в Кампучии и Афганистане, успешное завершение девятой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву представляет собой отрядное явление в поисках человечеством путей достижения мирного и упорядоченного положения. Хотя Конференция еще не добилась своей основной цели — заключения конвенции в конце этого года, моя делегация искренне надеется, что она будет достигнута в ходе сессии, которая собирается в Нью-Йорке в марте 1981 года. Мы убеждены, что новое морское право откроет наиболее приемлемые гарантии в свете разнообразных интересов многих государств, что стабильность и порядок возобладает в управлении океаном и в использовании ресурсов морского дна, что даст огромную выгоду всему человечеству и будет содействовать, в частности, экономическому развитию и росту самых бедных стран. Примечательно и вызывает удовлетворение, что несмотря на разногласия консенсус по целому ряду сложных проблем вскоре будет достигнут.

343. Развивающиеся страны возлагали подобные надежды на одиннадцатую специальную сессию Генеральной Ассамблеи. Впоследствии они были глубоко разочарованы отсутствием консенсуса, вызванного неуступчивостью некоторых стран в отношении процедур проведения раунда глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития, которые должны начаться в январе 1981 года.

344. Одиннадцатая специальная сессия, созванная после длительного подготовительного периода, начавшегося со времени открытия XXXII очередной сессии, дала правительствам возможность совместно оценить, достигнут ли какой-либо прогресс в отношении установления нового международного экономического порядка. Моя делегация вместе с другими делегациями пришла к выводу, что прогресс, если таковой и был достигнут, не отвечал требованиям или был совершенно незначителен; советы, как поступать в дальнейшем, до сих пор весьма разнообразны.

345. Делегация Таиланда, которая принимала активное участие в работе этой сессии, выражает искреннее сожаление в связи с тем, что Генеральная Ассамблея не смогла достичь успеха в решении возложенных на нее задач. Почти три недели были фактически потеряны в попытках выработать согласованную процедуру проведения глобальных переговоров, которая — и нет даже надобности говорить об этом — была далеко не так важна, как содержание самой повестки дня, а оно по сути дела даже не было затронуту. И когда наконец стали появляться разумные сбалансированные процедурные рамки и они были приняты большинством Ассамблеи, небольшая горстка развитых стран отказалась присоединиться к консенсусу, что неизбежно привело к отсутствию результатов в работе сессии.

346. Хотя желаниям моей делегации и противоречит включение в повестку дня этой сессии вопросов, которые должны были бы быть решены до того, как она началась, я могу подтвердить готовность моей страны сделать конструктивный вклад в решение всех нерешенных вопросов, с тем чтобы глобальные переговоры могли начаться в январе 1981 года, как это и было первоначально запланировано всеми ее участниками. Неудача в этом деле будет чревата далеко идущими последствиями. Одним из них будет утрата и без того малых возможностей для проведения важного конструктивного диалога в мировом масштабе между развитыми и развивающимися странами. Нет необходимости развивать далее мысль о том, что будет означать эта утрата в создавшейся в настоящее время международной обстановке, характеризующейся напряженностью и опасным развитием событий во всем мире.

347. Суровая реальность мира сегодняшнего дня, когда все большее число стран присоеди-

няется к международному сообществу, когда все больше появляется людей, требующих заботы, и все более увеличивается разрыв между богатыми и бедными — все это причины совершенно неизбежных перемен. Такие изменения заключают в себе собственную инерцию. Если их не контролировать, они могут привести к непредсказуемым последствиям. Программа действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3202 (S-VI)] рассматривалась как средство для придания упорядоченного и осознанного характера таким изменениям на основе всеобъемлющего и интегрированного подхода и тем самым исключения негативных последствий, которые могли бы быть вызваны этими изменениями. В этой связи моя делегация с удовлетворением отмечает, что был достигнут консенсус по тексту Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, и надеется, что эта стратегия будет принята на данной сессии и вступит в силу с 1 января 1981 года.

348. При таком количестве важных политических и экономических вопросов, с которыми сталкивается мир, единственно разумным выходом для нас является деятельность, направленная на перестройку международного сообщества, где рациональность, справедливость, равное партнерство и общность интересов будут главными принципами и где мир должен составлять единое целое. Организация Объединенных Наций при поддержке своих членов может оказать нам помощь, определив те рамки и дав нам тот форум, которые мы можем использовать в этих целях. Однако государства-члены прежде всего сами должны сделать выбор и превратить его в обязательство. Смогут ли они выйти за рамки узких национальных интересов и с чувством общности посмотреть в будущее, которое бросает нам вызов, отстаивая при этом индивидуальные свободы и достоинство человека?

349. Этот вопрос стоит перед нами сейчас, когда мы вступаем в новое десятилетие 80-х годов, и он аналогичен вопросу, стоявшему перед основателями нашей Организации 35 лет назад. Мы должны поэтому вновь подтвердить нашу решимость более настойчиво стремиться к осуществлению наших благородных целей и задач в интересах мира и прогресса всего человечества.

350. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителям, которые хотели бы выступить в осуществление своего права на ответ. Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в осуществление права на ответ ограничиваются 10 минутами и делаются представителями с места.

351. Г-н АДЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Вчера днем [15-е заседание] представитель Эфиопии, или Абиссинии, — как, конечно, предпочтительнее для страдающего большинства Северо-Восточной Африки — под предлогом права

на ответ на заявление министра иностранных дел моей страны выступил со злобными нападениями, которые, совершенно очевидно, были заготовлены заранее. В своей тщетной попытке отвлечь внимание Ассамблеи как от подлинного характера эфиопского государства-империи и от правящей клики, которую он представляет, так и от неистовых усилий последней отвлечь внимание мировой общественности от возмутительных нарушений прав человека в его стране он дал волю бесстыдным искажениям прошлой истории и существующей ныне реальности. Он зашел так далеко, что поставил с ног на голову признанный принцип самоопределения. Его правительство полностью несет ответственность за существующее на Африканском Роге опасное положение, и я с самого начала должен опровергнуть все злобные нападки на мое правительство и абсолютно неправильное изложение им причин, приведших к трагедии в нашем регионе.

352. На деле представители колониалистской Абиссинии в прошедшие несколько лет занимались пропагандой стратегии, основанной на создании мифов и на открытой лжи, на которую не был способен даже Геббельс в период своего расцвета, когда он был главным пропагандистом другого режима угнетения. Из-за ограниченности во времени я могу остановиться только на некоторых моментах его абсурдного заявления.

353. На протяжении всей истории, как заявил представитель Абиссинии, Эфиопия была вынуждена бороться против колониализма. Истина бывает различной. Была и будет продолжаться постоянная борьба в районах, которые сейчас...

354. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Эфиопии хотел бы выступить по порядку ведения заседания.

355. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Я не знаю, касается ли это порядка ведения заседания или это вопрос об информации.

356. Представитель Сомали очень долго говорил об Абиссинии и об абиссинцах. Честно говоря, я не могу найти страну, называемую Абиссинией, ни в списке государств — членов этой Организации, ни на одной из имеющихся сегодня карт.

357. В век неопознанных летающих объектов, вероятно, не удивительно, что представитель Сомали говорит об угрозе, которую представляет для его страны какая-то неопознанная планета под названием Абиссиния. Если это так, то такое заявление было бы более уместно сделать в Комитете Организации Объединенных Наций по космосу. Если же нет, то только в Генеральной Ассамблее.

358. Если он говорит о стране, являющейся членом Организации Объединенных Наций, то ему необходимо назвать эту страну ее настоящим именем, и я прошу вас, г-н Председатель, напомнить ему об этом.

359. Г-н АДЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Представителям Эфиопии, кажется, нравится прерывать заявления по порядку ведения заседания таким клоунским образом, чтобы посмешить членов нашей Ассамблеи. Я никоим образом не возражаю против их роли клоунов и придворных шутов, но я хотел бы попросить дать мне возможность закончить выступление.

360. Всем известно, что древнее название Эфиопии — Абиссиния. Представитель Эфиопии хорошо это знает. А сейчас я продолжаю.

361. На протяжении всей своей истории, как говорил абиссинский — я имею в виду эфиопский — представитель, Эфиопии приходилось бороться с колонIALИстами. Но истина заключается в другом. То, что имела место и продолжается постоянная борьба в районах, где сейчас господствует режим Аддис-Абебы, не является предметом спора. Но необходимо понять характер этой борьбы.

362. Одной из менее известных черт борьбы в Африке после периода колониального угнетения, из которого выходит в настоящее время наш континент, является тот факт, что когда-то незначительное королевство Абиссиния с энтузиазмом участвовало в завоевании и разделе африканского континента. В этих целях оно советовалось, сотрудничало в военном плане и заключало договоры с другими колониалистами из Европы. Хотя иногда оно и соперничало с ними в захвате и грабеже территорий, оно тем не менее было признано в качестве члена клуба империалистов и ему оказывалась всяческая дипломатическая и военная поддержка. После этой драки абиссинское имперское государство увеличилось более чем в три раза. В него вошли национальности оромо, аббо и другие, а позднее были присоединены и эритрейцы. То, что они были покоренными народами, признает даже сам режим Аддис-Абебы. Его дипломаты до сих пор говорят о них, как «об угнетенных национальностях», в той корреспонденции, которая недавно появилась в сообщении лондонской газеты «Обсервер». Им все еще отказывают в праве на самоопределение.

363. Даже тогда, когда абиссинский представитель говорил о самоопределении, имелось в виду самоопределение для бывшего Британского Сомали, при этом игнорируется тот факт, что эта часть Сомали осуществляла свое право на самоопределение в 1960 году на основе конституционного процесса, аналогичного тем, посредством которых другие страны Африки достигли своей независимости. К сожалению, этого нельзя сказать о народе Огадена, который до второй мировой войны обозначался на картах и в литературе как абиссинский Сомалиленд.

364. Что касается странного замечания в отношении самоопределения различных племен Сомали то я хотел бы напомнить ему, что народ Сомали, как хорошо известно, представляет собой единую нацию в отличие от тех национальностей, которые по-прежнему живут под гнетом абиссинского им-

периализма и у которых никогда не было возможности сказать слово о своей собственной судьбе, и сегодня они поднимаются с оружием в руках, подобно борцам за свободу в остальных частях Африки.

365. Другой излюбленной ложью, неоднократно повторяемой абиссинским представителем на международных форумах, является отрицание существования — несмотря на доклад миссий по установлению фактов Организации Объединенных Наций — полутора миллионов беженцев, которым постоянно оказывается помощь в моей стране при содействии международного сообщества. Игнорируя тот факт, что эти несчастные люди подвергаются насилию и изгоняются из своих домов, представитель Абиссинии настойчиво говорит о вдовах и семьях сомалийских солдат — это ложь, которая была вчера брошена в лицо Ассамблее. К тому же беженцев, бегущих от террора, можно найти не только в Сомали.

366. Согласно опубликованным отчетам Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, около 500 тыс. беженцев находится в соседнем Судане и около 60 тыс. — в Джибути. Абиссинский представитель не объяснил этой Ассамблее причины пребывания такого значительного числа беженцев в странах, которые я упомянул. Интересно, охарактеризует ли он их так же, как вдов и семьи солдат Судана и Джибути, как он сделал это в случае с теми, кто находится в Сомали? Дело в том, что причина крупного массового бегства беженцев в Сомали, Судан, Джибути и в страны Ближнего Востока, Западной Европы и даже в Соединенные Штаты одна и та же. Эфиопия является крупнейшим поставщиком беженцев, что является прямым результатом политики репрессий, преследований, изгнания, неприемлемого расселения и геноцида, официально проводимой правящей кликой в Аддис-Абебе с момента прихода к власти в 1974 году. И все же именно Сомали и его проявляющие понимание друзья удовлетворяют нужды этих несчастных жертв, а абиссинский представитель осмеливается назвать это «циничной манипуляцией». Тогда какими же словами можно охарактеризовать кровавые жестокости, совершаемые ежедневно против них Абиссинией?

367. 23 ноября 1974 года 59 политических заключенных, включая двух бывших премьер-министров, были казнены в Аддис-Абебе без суда, их закопали бульдозером несмотря на призывы, направленный режиму Менгисту Генеральным секретарем от имени членов этой Ассамблеи. Среди других задержанных, многие из которых числятся как «пропавшие без вести», — высшие церковные служители: патриарх ортодоксальной церкви Тевофинос и выдающиеся лидеры протестантской и исламской веры, профсоюзные деятели, ученые, старшие и младшие гражданские служащие, офицеры армии, служащие гражданской авиации, студенты и дети, некоторым из которых всего лишь восемь лет. 1 мая прошлого года — в тор-

жественный, как можно подумать, для так называемого социалистического государства день — более 100 узников Оромо были взяты из тюрьмы в Дира-Дава и публично расстреляны. Такая же жестокая казнь повторилась двумя днями позже, и общее число казненных достигло более 300 человек. В этом году мировая пресса также имела возможность неоднократно отмечать, что другие лица неомарской национальности подвергаются такому же преследованию, какому подвергаются жители Западного Сомали и Эритреи.

368. Деятельность абиссинского режима в области прав человека, возможно, является самой удручающей в мире, и не только потому, что бывший 80-летний правитель умер при таинственных обстоятельствах в заключении и что оба его преемника как главы государства — первый генерал Аман Андон, а затем генерал Тафари Бенти — были хладнокровно убиты. Полная картина того, как людей без суда бросают в тюрьмы, подвергают пыткам, врываются в частные дома в любое время суток, как произвольно производятся обыски, заканчивающиеся тем, что детей на глазах у родителей закалывают штыками, устраивают отвратительные сцены выставления их «заклейменных» тел на обозрение публики, — все это осуждается всем человечеством. Родственники вынуждены даже выкупать тела своих близких (это касается лиц всех политических убеждений, включая марксистов), казненных или замученных до смерти в тысячах тюрем в Аддис-Абебе или в других местах. Достаточно сослаться на вызывающие ужас сообщения организации Международная амнистия, которые были опубликованы в лондонской «Таймс» 22 марта 1978 года, а также на заявления тех эфиопских граждан, которым удалось, к счастью, спастись.

369. Мы не забыли о той оппозиции, которая возникла по отношению к самозванному императору Бокассе, когда человечество не могло больше мириться с чинимым им произволом. И все же до сих пор международное сообщество проявляет большую сдержанность, хотя клика Менгисту упорно продолжает проводить официально провозглашенную политику красного террора и организовывать и осуществлять убийства и неопишемые жестокости в еще больших масштабах.

370. Вчера абиссинский представитель намеревался нас ввести в заблуждение...

371. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я вынужден предупредить представителя Сомали о том, что, даже не считая времени, использованного при обсуждении пункта повестки дня, он полностью исчерпал полагающиеся 10 минут. Я просил бы его закончить свое выступление.

372. Г-н АДЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Абиссинский представитель задал вопрос, не выступит ли однажды моя страна на стороне сионизма. Это явно абсурдный вопрос. Не в моей стране правящая элита претендует на происхож-

дение от двенадцатого колена Иуды. Во всяком случае позиция Сомали в длительной борьбе против сионизма хорошо известна. Но я предполагаю, в свою очередь, что военный режим, который консультируют сионисты и который выступает за устойчивый колониализм, красный террор и тому подобное, довольно легко найдет общий язык с расистами Южной Африки.

373. Г-н БЕНХИМА (Марокко) (*говорит по-французски*): Главы делегаций Конго, Зимбабве, Объединенной Республики Танзании и Ботсваны в своих заявлениях выдвинули чрезвычайно серьезные обвинения в адрес моей страны с той агрессивностью, которая не свойственна этой Ассамблее.

374. Моя страна была названа колонизатором. Выступая против таких обвинений, моя делегация хотела бы знать, не поддали ли эти ораторы магии слов до такой степени, что забыли о значении терминов, которые они употребили. Разве можно проводить аналогию между стремлением к полной территориальной целостности и актом колонизации? Те, кто здесь или в другом месте говорят о праве на самоопределение для народа, который никогда не существовал, не знают, что население Сахарской провинции Марокко уже выразило свои пожелания, подтвердив, что она является частью Марокко.

375. Министр иностранных дел Объединенной Республики Танзании, который отрицает за Марокко право на полное национальное единство, забыл сказать нам, во имя какого принципа, во имя какой законности его страна аннексировала Занзибар. Он также забыл сказать нам, во имя каких идеалов Танзания вторглась в Уганду и продолжает вмешиваться в ее внутренние дела.

376. Я хотел бы напомнить представителям Конго, Зимбабве и Ботсваны, что именно в Марокко родилась борьба против колониализма, именно в Марокко африканские освободительные движения нашли наибольшую и бескорыстную поддержку. Я хотел бы напомнить им, наконец, что Марокко находится среди стран, которые искренне боролись за освобождение и достоинство Африки. Именно по этой причине моя страна не может мириться с тем, что кто-то является сюда, чтобы преподать урок этики и поведения.

377. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Представитель Сомалийской Демократической Республики вновь сделал ссылку на мою страну и лил крокодиловы слезы об эфиопах. На данном этапе я не буду занимать время Ассамблеи и пытаться защищать Эфиопию, поскольку данные об Эфиопии говорят сами за себя.

378. Эфиопия является членом-основателем Организации Объединенных Наций, ОАЕ и движения неприсоединения, а также той страной, антиколониальная и антиимпериалистическая борьба которой являлась факелом свободы на протяжении веков на континенте, который был столь жестоко поработен колонизаторами.

379. Кстати, именно та самая верхушка руководства, которая сегодня правит Сомали, принимала участие в фашистской агрессии против Эфиопии в 1934 — 1941 годах. Это было в то время, когда Эфиопия называлась Абиссинией, это было в то время, когда представитель Сомалийской Демократической Республики извлек урок.

380. Эфиопия — это страна, которая беспрекословно уважает правопорядок, которая на протяжении двух десятилетий терпимо относится даже к Сомали — трудному детищу Африки, являющемуся ее соседом. Эфиопия известна как миролюбивая страна, ее мужественный народ-патриот так хорошо известен, что никакие разглагольствования представителя Сомали не могут изменить фактов истории, той истории, которая написана кровью подлинных сынов Африки, которая принесла нашей стране, а по сути дела всем угнетенным массам повсюду одну из первых поразительных побед над силами колониализма в Адове, истории, победная поступь которой сегодня привела к подлинной социальной революции и дала надежду на будущее угнетенным массам Эфиопии.

381. В противовес этим необоснованным и полностью нелепым обвинениям делегации Сомали, к которым следует отнестись презрительно и не обращать на них внимания, эфиопская революция восстанавливает экономические, социальные, культурные и политические права народных масс Эфиопии. Именно поэтому империализм сегодня с таким безумством пытается сохранить свои позиции в нашей стране. Вот почему он создал нечестивый союз с режимом Могадишо — режимом, который, подобно хамелеону, меняет свою окраску в зависимости от окружения, режимом, который, если это в его интересах, может выступать в качестве подлинно африканского, подлинно арабского, подлинно англоговорящего, подлинно франкоговорящего, подлинно исламского, подлинно социалистического, подлинно капиталистического — в одно и то же время. Всего парадоксальнее то, что руководство в Могадишо, продав сеть военных баз Соединенным Штатам, предало интересы всех тех, подлинными представителями которых оно пытается изобразить себя.

382. Вряд ли руководители Могадишо сознают, что ловкая клика Мерихана, которая продала Берберу за военное оборудование, точно так же, как их предшественники однажды продали свою страну за горстку риса, является воплощением предательства и оппортунизма. Сам себя назначивший главой правительства Могадишо Мерихан может втянуть эти империалистические силы в серьезный конфликт в Африке с ужасными последствиями для международного мира и безопасности.

383. С другой стороны, Эфиопия проводит конструктивную политику мира, сотрудничества и добрососедства. Она не уступит ни пяди своей территории, она также не поступится своим суверенитетом и территориальной целостностью. Чем скорее власти Сомали поймут бесплодность своих

авантюр, тем будет лучше для благосостояния их народа, который они давно игнорируют.

384. Сказав эти несколько слов, я хотел бы зарезервировать право моей делегации выступить подробнее в осуществление нашего права на ответ на более позднем этапе.

385. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителям, которые пожелали выступить во второй раз в осуществление их права на ответ. Я напоминаю им, что время их выступления на этот раз ограничивается пятью минутами.

386. Г-н АДЕН (Сомали) (*говорит по-английски*): Я уже говорил об ужасающем положении в области прав человека в Эфиопии, и я привел действительные примеры. Со времени прихода к власти нынешней клики Аддис-Абебы чудовищные преступления, совершенные там, превосходят всякое воображение, но я не буду вновь о них говорить, я только коснусь замечаний представителя Эфиопии, — и я сейчас назову его представителем Эфиопии — с которыми он только что выступил.

387. Он говорил о базах, которые Сомали предоставило Соединенным Штатам. Я не говорю здесь сейчас от имени Соединенных Штатов, которые сами могут себя защитить, но, как сказал наш министр иностранных дел вчера [*15-е заседание*], позвольте мне заверить Ассамблею, что правительство и народ Сомали по-прежнему выступают против империализма, старого или нового. В этом контексте ради точности позвольте мне также официально заявить, что несмотря на инсинуации абиссинского представителя никакие когда-либо заключенные моим правительством соглашения не допускали наличия иностранных военных баз в нашей стране.

388. В данном общем контексте, возможно, было бы полезно перечислить иностранные военные базы, которые действительно существуют на северо-востоке Африки, поскольку представитель Абиссинии высказывает тревогу за Африку.

389. Совершенно неоспорим тот факт, что военный режим Аддис-Абебы предоставил базы Советскому Союзу в эритрейских портах Массава и Ассам, а также на острове Дахлак, расположенном в океане вдоль этого побережья. Кроме того, этой сверхдержаве предоставляется право безграничного использования всех аэропортов данной страны, не только военных, но и гражданских. Далее, в стране находятся 25 тыс. кубинских военнослужащих и других наемных войск, которые безуспешно пытаются удерживать оккупированные районы, расположенные на периферии этого государства.

390. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Я доволен тем, что представитель Сомали забыл урок, который он получил у колониальных держав. Я надеюсь, что данный урок также послужит и тому, что Сомалийская Демократическая Республика откажется от идеи со-

здания так называемого великого Сомали, что является надуманным колониальным мифом.

391. Мы не возражаем против упоминания о Сомали как о великом Сомали, если это нравится сомалийцам, но в наше время, когда даже Великобритания отказалась от данного титула, я не понимаю, почему они так хотят этого.

392. Но мы никогда не согласимся с идеей о великом Сомали, потому что этот термин в территориальном отношении затрагивает Эфиопию, Кению и Республику Джибути.

393. Говоря об этом, я хотел бы спросить: в чем заключается суть проблем всей Африки? Суть ее состоит в экспансионистских амбициях Сомали. От этих устремлений нужно отказаться, если мы хотим обеспечить мир в данном районе.

394. Эфиопия выдвинула три основных условия достижения мира после того, как была ликвидирована попытка Сомали оккупировать часть Эфиопии в 1977—1978 годах. Эти условия таковы: прежде всего, Сомали должна отказаться от своих территориальных экспансионистских амбиций,

во-вторых, она должна выплатить соответствующую контрибуцию за ущерб, причиненный Эфиопии, и, в-третьих, Сомали должна согласиться с принципами Организации Объединенных Наций и решениями ОАЕ, регулирующими международные отношения, и прекратить вмешательство во внутренние дела Эфиопии.

395. Вместо того чтобы выполнить эти условия, возможно, по ошибке принимая наше терпение за слабость, Сомали продолжает осуществлять террор и саботаж и развертывать свою регулярную армию в стремлении реализовать свои хорошо известные экспансионистские амбиции.

396. Перед лицом такой ситуации у Эфиопии нет иного выбора, кроме действий в целях законной самообороны. Но должно быть предельно ясно, что до тех пор, пока Сомали полностью не откажется от своих авантюр, она будет нести полную ответственность за серьезные последствия, которые могут возникнуть.

397. В Эфиопии нет никаких баз.

Заседание закрывается в 19 час. 35 мин.